

IL NARGUAIT LA POLICE DANS UN CLIP
Armes et stupéfiants :
le caïd de Talange écroué

> En page 5

KAISER À LONGUYON
27 salariés demandent
leur licenciement!

> En page 6



Photo René BYCH

JARDINS DE LAQUENEXY
Laurent Voulzy : une
rose qui lui ressemble

> En page 8



Photo Pascal BROCARD

Le Républicain Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
 97e année N°1716

www.republicain-lorrain.fr

Samedi 1er Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

HALLOWEEN D'ENFER
 COSTUMES - DÉCORATIONS - MAQUILLAGE ET ACCESSOIRES

infernal
 Des affaires d'enfer

ZONE MARYSE BASTIE À MARLY - 03 87 63 14 14

CE SOIR À SAINT-SYMPHORIEN

Metz-Monaco :
un rocher
à surmonter



Photo Pascal BROCARD

Plus qu'un match de gala, c'est un test princier qui attend le FC Metz, ce soir à Saint-Symphorien. Les Grenats affrontent Monaco, un des prétendants au titre de champion. Les Messins vont devoir faire preuve d'une solidarité de tous les instants et savent pouvoir compter sur Thomas Didillon (photo), le gardien qui a effectué le plus d'arrêts depuis le début de la saison de Ligue 1.

> En page 14

CONSOMMATION

Cartes de fidélité :
gare aux pièges



Photo Shutterstock

Les cartes de fidélité proposées par les magasins se doublent parfois d'une carte de crédit proposant, par exemple, de payer en plusieurs fois sans frais. Une façon d'appâter le client avec la possibilité d'un crédit renouvelable, appelé aussi crédit revolving, dont les taux intérêts peuvent grimper jusqu'à 20 % et mener au surendettement.

> En page 3

L'AGENCE DE L'EAU RHIN-MEUSE CYBERATTAQUÉE À ROZÉRIEULLES

Le hacker exigeait une rançon

Le site informatique de l'agence de l'eau Rhin-Meuse, installée à Rozérieulles, près de Metz, a été victime jeudi d'une cyberattaque. Un cryptovirus, arrivé dans le mail d'un des 200 agents, a commencé à se répandre, obligeant l'établissement public à tout couper. Les informaticiens ont heureusement vite isolé les quatre postes contaminés. Aucune rançon ne sera donc versée au hacker.

> En page 5

OUVERTURE DU MONDIAL DE L'AUTOMOBILE DE PARIS

Entre mutation et diesel



Le Premier ministre Manuel Valls a inauguré le Salon hier. Il s'est arrêté sur le stand Renault où il s'est fait expliquer le concept-car Trezor.

Photo ER/Alexandre MARCHI

Le Premier ministre Manuel Valls a vanté le dynamisme des constructeurs français hier lors de l'inauguration du Mondial de l'automobile de Paris. Il a salué un « secteur en pleine effervescence », « qui fait rêver, avec des innovations de rupture », et démontrant « la capacité de la France à se projeter dans l'avenir ». Mais le bon vieux diesel fait de la résistance.

> En page 3

> RÉGION

Metz :
le piéton
fauché sur
le trottoir
est décédé

> En page 5

Les parents
de Corentin
reçus
à l'Élysée

> En page 5

Hayange :
le Secours
populaire
refuse
d'obéir à la
mairie FN

> En page 7

Enfermée
à la cave :
des zones
d'ombre
persistent
à Boulogny

> En page 5

> SPORTS

Handball :
les Messins
faciles
(32-11)
contre
Chambray

> En page 13

> ÉTRANGER

Les Rafale
entrent
en action
à Mossoul

> En page 4

Supplément encarté ce jour : WEEKEND (éd. TTES).



R 20730 - 1001 1.00 €



3 782073 001005 1 00 10

81^e
FOIRE **30 SEPTEMBRE**
> 10 OCTOBRE
2016

IL ÉTAIT UNE FOIS LA MODE

INTERNATIONALE
METZ

METZ EXPO **CENTRE FOIRES ET CONGRÈS**
ÉVÉNEMENTS **DE METZ MÉTROPOLE**

- EXPOSITION «IL ÉTAIT UNE FOIS LA MODE»
- Bodypainting

Toute la journée

AUJOURD'HUI
NOCTURNE
JUSQU'À 22H

- ▶ **Chapeaux Modistes** - Adélaïde Riehl - 11h30
- ▶ **Robes de mariées** - Boutique Les Jalouses - 14h
- ▶ **Créations Hommes** - Isaac Ari - 15h et 19h
- ▶ **Créations Femmes** - Idalina Créations - 17h
- ▶ **Bijoux et accessoires** - Tours et Détours - 18h

DÉFILÉS
PODIUM
MODE

Infos et billets sur www.metz-expo.com - www.foiredemetz.com



78224100

éditorial

Essorés

François Hollande et Nicolas Sarkozy dans un avion... Si ce n'étaient les circonstances de cet aller et retour en Israël, la scène prêterait à sourire. Après tout, les occasions offertes par l'affligeant théâtre politique ne sont pas toutes exaltantes. D'autant que le doute n'est plus permis : entre ces deux-là, le match retour n'aura pas lieu. Non pas à cause d'une possible - ou probable - qualification de Marine Le Pen au 2^e tour. Mais leur incapacité à inspirer la moindre éclaircie à leur agenda pourrait tout bonnement les priver de 1^{er} tour. Les Français ne croient pas plus à l'inversion de la courbe du chômage, qu'en la capacité de l'ex-président de faire mieux que son successeur. Seuls (selon Odoxa) sortent du lot Macron... et Juppé. « Le meilleur d'entre-nous » louait autrefois Chirac fier de son pouvoir. Autre époque. Aujourd'hui elle serait plutôt au « moins pire... ».

Devant la difficulté de renoueler l'art de la godille, le locataire de

l'Élysée tâterait désormais de « la stratégie du trou de souris », selon la formule du patron d'Odoxa. Le résultat reste, lui, bien incertain, plus de 80 % des sondés invitant le chef de l'Etat à jeter l'éponge.

Pas sûr que son rival soit en meilleure posture. Hantée par les fantômes Buisson et Bygmalion, cette semaine horrifiante l'aura essoré réactivant l'adage chiraquien sur les « emmerdes » qui « volent toujours en escadrille ». Après un démarrage en fanfare, les casseroles assurent désormais le tintamarre sarkozien. À la télé, l'évocation des affaires fait plus d'audience que celle de son programme. L'intéressé peut bien pointer le risque d'un arbitrage de la primaire de la droite par les électeurs de gauche. Il a surtout à craindre, si ce n'est de son ombre, de ses « amis » Fillon, Copé... Lesquels lui servent désormais autre chose que du petit plomb.

Xavier BROUET.
xavier.brouet@republiquain-lorrain.fr

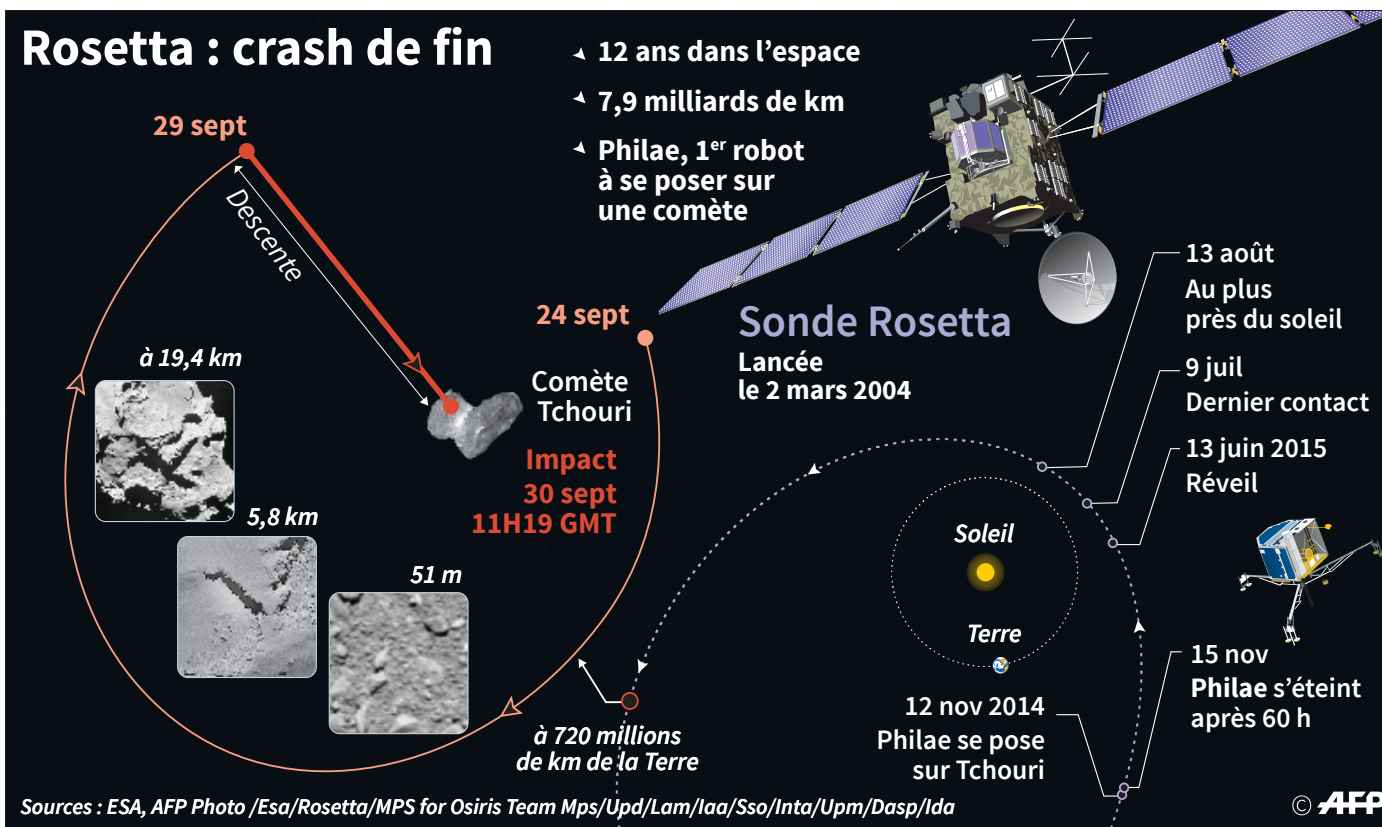
> Lire en page 4

ESPACE

la fin d'une odyssée de plus de vingt ans

Mission accomplie pour Rosetta

Pour la sonde européenne, c'était le baiser de la mort : dans une ultime manœuvre, Rosetta s'est doucement écrasée hier sur la comète Tchouri. Un final en beauté pour une mission hors normes.



« Rosetta et son atterrisseur Philae ont enflammé l'imagination du monde entier, et fasciné un public bien plus vaste que la communauté scientifique. C'était grisant de sentir que tant de gens étaient embarqués avec nous dans cette aventure. »

Fabio Favata, directeur de l'exploration scientifique et robotique à l'ESA

TÉLÉCOMS

recyclage

Téléphones usagés : mine d'or et d'emplois

100 millions de téléphones usagés seraient conservés chez les Français. C'est ce qu'avance un rapport des sénateurs Marie-Christine Blandin (écologiste) et Jean-François Longeot (UDI-UC). Environ 24 millions de portables sont vendus en France chaque année et 92 % des foyers possèdent au moins un exemplaire de cet « objet phare de la société de consommation », qui est renouvelé tous les 24 à 36 mois.



En 2012, le traitement de seulement 10 000 tonnes de cartes électroniques, sur 37 000 à l'état de déchets, a conduit à une perte de valeur de 124 millions d'euros pour l'or.

124 millions d'euros pour l'or perdu en 2012

La plupart des vieux appareils finissent oubliés dans les tiroirs : « Seulement 15 % des téléphones portables mis sur le marché sont engagés dans des flux de réparation ou de recyclage », relève M^{me} Blandin. « Sont perdus pour la France, des milliers d'emplois et 40 minéraux et métaux précieux », regrette-t-elle.

Une tonne de cartes électroniques peut en effet contenir en moyenne 200 grammes d'or, tandis que la concentration d'une très bonne mine est évaluée à cinq grammes par tonne de minerai. En 2012, le traitement de seulement 10 000 tonnes de cartes électroniques, sur 37 000 à l'état de déchets, a conduit à une perte de valeur de 124 millions d'euros rien que pour l'or.

Une conception défavorable au recyclage

Avec 100 millions d'appareils dans les tiroirs des Français, il y a aussi de quoi développer l'emploi.

Aux Ateliers du Bocage, une entreprise d'insertion de 140 salariés a traité depuis 2006 environ trois millions de télépho-

nes usagés (recyclage ou réutilisation).

Recycler les matières premières utilisées est d'autant plus important que les ressources risquent à terme de se raréfier. Malheureusement, la conception des téléphones est délibérément défavorable au recyclage et au réemploi.

Le rapport appelle à renforcer la réglementation européenne pour lutter contre « ces pratiques bloquantes ».

La Fédération française des télécoms, qui regroupe les opérateurs, a de son côté assuré soutenir « pleinement » les propositions contenues dans le rapport. « En 2015, plus d'1,5 million de téléphones usagés ont été collectés par les opérateurs membres de la Fédération » contre « moins de 500 000 » en 2009, indique-t-elle, précisant s'être fixé comme objectif « 30 % en 2020 ».

Une eau « différente » de l'eau terrestre

Les chercheurs ont notamment réussi à détecter de la glycine. La présence de ce composant essentiel des protéines prouve que les « briques élémentaires » du vivant naissent de manière naturelle dans l'espace, sous l'effet des ultraviolets émis par les étoiles. De quoi accrédirer un peu plus les théories sur l'origine extraterrestre de la vie : les comètes ont probablement semencé les océans de la Terre primitive avec ces acides aminés.

Quant à l'origine de ces océans, elle reste à déterminer... Puisque les scientifiques ont aussi découvert que l'eau présente sur Tchouri était différente

de celle que nous connaissons. Ces résultats infirment donc la théorie privilégiée jusqu'alors, selon laquelle les comètes auraient fourni à notre planète l'essentiel de son eau. « L'eau de la Terre vient peut-être d'abord des astéroïdes, un peu des comètes et de la lune », pronostique Francis Rocard.

Un succès technologique

Plusieurs mois seront encore nécessaires pour analyser la somme d'informations transmise par Rosetta. Mais au-delà de l'aspect scientifique, la mission fera date comme un incroyable succès technologique pour l'Europe. Première sonde à escorter une comète dans sa course, Rosetta aura également été la première à larguer un robot à sa surface. Malgré quelques déboires à l'atterrissage, Philae aura réussi à accomplir 80 % de ses missions, avant de s'endormir définitivement en novembre dernier. Non loin de la zone où repose désormais sa grande sœur Rosetta...

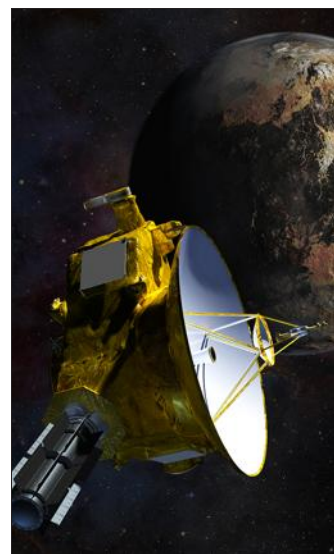
Jean-Michel LAHIRE.

Prochains rendez-vous avec les étoiles

Et maintenant ? Les données recueillies par Rosetta et Philae occuperont encore les scientifiques pendant des mois, voire des années, mais la science ne s'arrête pas. Après avoir photographié Pluton, la sonde américaine New Horizons vogue désormais vers la banlieue de notre système solaire : la ceinture de Kuiper, à plus de 4 milliards de kilomètres de distance. Elle devrait atteindre sa destination début 2019. Deux sondes, la japonaise Hayabusa 2 et l'Américaine OSIRIS-REx, se dirigent vers des astéroïdes pour y prélever des échantillons. Leur retour sur Terre est prévu respectivement en 2020 et 2023.

Un rover européen sur Mars en 2020

Côté européen, c'est Mars qui se trouve dans la ligne de mire immédiate. Lancée en partenariat avec l'agence russe Roscosmos, la sonde ExoMars Trace Gas Orbiter doit s'ins-



New Horizons a dépassé Pluton et se dirige désormais vers les confins du système solaire. Illustration NASA

rer ces prochaines semaines dans l'orbite de la planète rouge pour en étudier l'atmosphère. Un atterrisseur, Schiaparelli, fait également partie

du voyage. Il faudra toutefois attendre 2020 pour qu'un rover européen rejoigne Curiosity sur Mars.

Tant pour les agences gouvernementales que pour certaines sociétés privées, la planète rouge fait désormais figure d'objectif majeur. Cette semaine, le milliardaire Elon Musk, patron de SpaceX, présentait l'énorme lanceur avec lequel il compte acheminer une centaine de colons sur Mars à partir de 2022. Utopique ?

La Nasa, elle, travaille toujours à son vaisseau Orion, qui devrait servir de base à ses missions humaines vers Mars. Mais avant, l'agence américaine envisage de l'utiliser pour explorer un morceau d'astéroïde, après l'avoir détourné vers l'orbite lunaire : un scénario digne d'un film de science-fiction, mais qui ne devrait pas se concrétiser avant 2025.

J.-M. L.

QUESTIONS À

Jacques Arnould, chargé des questions d'éthique au CNES

« Le public a répondu au-delà de tout ce qu'on pouvait imaginer »

Comment expliquer l'engouement public extraordinaire suscité par cette mission ?

On s'est posé la question dès le lendemain de l'arrivée de Rosetta. Pour nous, c'était l'événement de l'année. Mais le public a répondu au-delà de tout ce qu'on pouvait imaginer. C'était une histoire relativement simple à raconter, avec des rebondissements. Il y avait aussi

une combinaison entre la fascination pour l'inconnu et la question des origines. En tant qu'humain, on est toujours fasciné par cette question. Or Rosetta est une sorte de retour vers le passé : Tchourioumov-Guérassimenko est une archive de ce qui existait voici quatre milliards d'années.

Sommes-nous dans un nouvel âge d'or de l'exploration spatiale ?

On reste plutôt dans une démarche qui a commencé par les débuts de l'ère spatiale. Les scientifiques sont des gens qui ont de la patience et lancent des missions qui durent longtemps : Rosetta a été préparée dans les années 1990. Du point de vue des sciences, il y a des moments plus fastes que d'autres, bien sûr, mais on est dans un grand élan qui est celui de la science en général.

Mars semble être désormais l'objectif de la plupart des agences spatiales et même de sociétés privées. Pourquoi ?

C'est une planète assez singulière pour nous Terriens car elle est la plus proche de la nôtre, en termes de distance mais aussi de caractéristiques. C'est important non seulement pour ceux qui pensent pouvoir s'y installer, mais surtout pour les scientifiques : la proximité géophysique

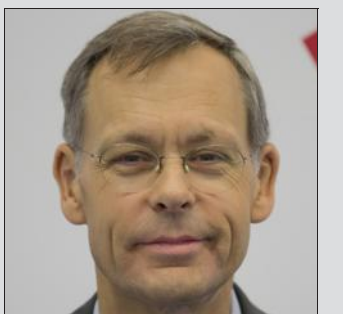


Photo DR

de Mars nous intéresse pour en savoir plus sur notre propre planète, et peut-être même sur l'origine de la vie.

Propos recueillis par Jean-Michel LAHIRE. Dernier ouvrage : Demain l'espace (Le Cherche-Midi)

HAVAS VOYAGES
TOUT PART DE VOUS

LA CROISIÈRE QUI VOUS RESSEMBLE

10 bonnes raisons de partir en croisière !

J'AIME LA CROISIÈRE

10 ANS DÉJÀ : ÇA SE FÊTE !

10 jours exceptionnels pour partir en croisière
10 jours seulement pour profiter des meilleures offres

DU 30 SEPTEMBRE AU 10 OCTOBRE 2016

En exclusivité dans votre agence Havas Voyages

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONTACTEZ VOTRE TRAVEL PLANNER :

BRIEY - 03 82 47 11 30 • FORBACH - 03 87 88 63 63
HAYANGE - 03 82 85 51 91 • JARNY - 03 82 33 58 82
LONGWY HAUT - 03 82 24 09 70 • METZ Chaplerue - 03 87 37 50 70
METZ la Chèvre - 03 87 76 33 18 • SARREGUEMINES - 03 87 98 63 80
SAINT AVOLD - 03 87 00 30 20 • SARREBOURG - 03 87 03 05 40
THIONVILLE Quartier - 03 82 53 62 27
THIONVILLE Arnould - 03 82 59 84 30

www.havas-voyages.fr

MAISON À VENDRE
À MARANGE-SILVANGE

Lotissement Seille Andenne - rue de la barge

1^{ÈRE} MAISON NEUVE À ÉNERGIE POSITIVE
ÉQUIPÉE D'UNE PILE À COMBUSTIBLE

VENEZ LA VISITER AUJOURD'HUI SAMEDI 1^{ER} ET DEMAIN DIMANCHE 2 OCTOBRE DE 14H À 18H

Maisons d'en France LORRAINE NORD

CONTACT > AGNÈS +33 (0)6 42 72 59 76

■ POLITIQUE présidentielle

Hollande et Sarkozy, avion commun, galère partagée

La semaine qui s'achève a été terrible pour le Président de la République et pour son prédécesseur, qui ont encaissé des coups très durs et qui dévissent dans les sondages. Et si c'était un tournant pour la campagne à venir ?



L'actuel locataire de l'Élysée et son prédécesseur dévissent dans les sondages. Photos AFP

L'actuel locataire de l'Élysée et son prédécesseur ont pris le même avion pour assister aux funérailles de Shimon Peres en Israël. Ils ont dû avoir plein de choses à se dire, car François Hollande et Nicolas Sarkozy sont effectivement... dans la même galère. Les deux rêvent de rejouer la finale de la présidentielle 2012 et pour les deux, la semaine qui s'achève a été celle des coups sur la tête.

Hollande et le chômage : ça va... pire

Le Président en titre a dû encaisser lundi la plus forte augmentation mensuelle du nombre de chômeurs depuis trois ans et demi. 52 000 demandeurs d'emplois supplémentaires en août pour la catégorie A, celle où les inscrits n'ont pas effectué une seule heure de travail dans le mois. 52 000 voix qui s'ajoutent à trois millions et demi d'autres pour crier « non, ça ne va pas mieux » et pour ériger une barricade supplémentaire sur le chemin de la candidature du chef de l'État sortant. Après avoir échoué à inverser la courbe du chômage comme juré en 2013, François Hollande n'a eu de cesse de remanier cette promesse à laquelle il s'accroche comme à une bouée sur une mer démontée. Il conditionne désormais l'annonce d'une nouvelle candidature, en décembre, à une « baisse durable du chômage ». À partir de combien de mois chiffre-t-il le mot « durable » ? Jusqu'à présent, le chômage n'a jamais baissé plus de deux mois de suite, sous sa présidence...

Sarkozy dans la tourmente

Nicolas Sarkozy, aussi a pris son lot de grêlons. C'est tombé dru : révélations de son ex-conseiller Patrick Buisson sur la manipulation d'une manifestation de 2006 contre le CPE - et sur les méchancetés à l'encontre de ses collaborateurs ; retour des millions de Kadhaï pour financer

Patrick FLUCKIGER.

■ ISRAËL à Jérusalem hier

L'adieu à Shimon Peres, teinté d'espoirs de paix



Des membres de la garde de la Knesset portent le cercueil de Shimon Peres, suivis par ses proches. Photo AFP

Israël n'avait pas connu de tel événement depuis les funérailles en 1995 d'Yitzhak Rabin, l'ancien Premier ministre israélien mort assassiné. L'ultime adieu à Shimon Peres, ancien Président israélien et prix Nobel de la paix 1994, décédé mercredi à 93 ans, a rassemblé hier des dizaines de dirigeants étrangers, dans un Jérusalem sous surveillance policière renforcée. Les obsèques ont commencé par l'acheminement, au son des prières funéraires juives, du cercueil ceint du drapeau bleu et blanc frappé de l'étoile de David, jusqu'à une tribune devant le parterre de responsables et officiels.

Dans son éloge funèbre, le président américain Barack Obama a salué la mémoire de l'un des « géants du XX^e siècle » tout en rappelant : « Bien sûr, alors que nous sommes réunis aujourd'hui, nous savons que Shimon n'a jamais vu se réaliser son rêve de paix », évoquant ainsi le rôle de l'homme d'État dans la signature en 1993 des accords d'Oslo. Alors que la perspective de l'indépendance palestinienne paraît plus éloignée que jamais, le Président palestinien Mahmoud Abbas était l'un des rares dirigeants arabes présents. Mahmoud Abbas, qui faisait ainsi sa première apparition publique à Jérusalem depuis des années, a échangé une poignée de main avec le Premier ministre israélien Benjamin Netanyahu.

■ IRAK

huit rafale ont décollé du charles-de-gaulle hier matin

La France repart en guerre contre Daech

Alors que se profile la bataille de Mossoul, fief de Daech en Irak, la France redéploie pendant un mois le porte-avions Charles-de-Gaulle, ce qui lui permet de tripler sa force de frappe aérienne.

S'il est beaucoup question des frappes russes et américaines en Syrie et en Irak, la France aussi lutte contre Daech au Moyen-Orient. Et n'a pas manqué de le rappeler, hier, en annonçant en grande pompe qu'elle avait redéploie son unique porte-avions, le Charles-de-Gaulle, pour une durée d'un mois dans le cadre de l'opération Chammal.

Les avions avaient à peine décollé que le ministère de la Défense faisait savoir que la marine nationale avait positionné son bâtiment de guerre en Méditerranée orientale avant de lancer dans les airs huit premiers avions de chasse Rafale.

Direction : Mossoul, deuxième ville irakienne, occupée depuis deux ans par Daech, qui en a fait l'une de ses capitales.

Si la nature exacte de leur mission n'a pas été précisée, il est peu probable que les appareils aient effectué de simples opérations de reconnaissance.

Mossoul, bastion de Daech en Irak

« Faire de la reconnaissance à huit avions, non, à moins qu'on ait voulu lancer huit missions en même temps ? Ça ne me paraît pas sérieux. Ce sont certainement des missions d'assaut », estime Jean-Vincent Brisset, ancien pilote de chasse et aujourd'hui directeur de recherches à l'Institut de relations internationales et stratégiques (Iris).

Tout porte à croire que la France et la coalition internationale, qui tentent d'ouvrir la voie au sol à l'armée irakienne, ont commencé à bombarder Mossoul.

Wagram, offensive ratée

François Hollande aussi baisse encore dans les sondages. Si, si, c'est possible. Il se retrouve désormais avec une popularité de 13 % chez Kantar-Sofres One Point. Il serait éliminé dans toutes les enquêtes d'opinions dès le 1^{er} tour de la présidentielle, où il se traînerait loin derrière Emmanuel Macron et pourrait même se trouver en difficulté face à Arnaud Montebourg.

Pour l'institut Elabe, 71 % des Français estiment que François Hollande est plus préoccupé par la préparation de sa candidature à l'élection présidentielle que par la réponse à apporter aux défis auxquels la France doit faire face.

Le discours de Wagram, début septembre, devait remettre Hollande à l'offensive, tel Napoléon à la bataille éponyme, sanglante mais victorieuse (1809). Et si c'était la perspective d'une nouvelle bataille Hollande-Sarkozy - avec le Pen, Bayrou et Mélenchon en outsiders - que rejettent les Français ?

Patrick FLUCKIGER.

■ ALLEMAGNE

lourde amende américaine liée aux subprimes

Après une semaine tendue la Deutsche Bank respire

Les inquiétudes autour de la première banque allemande ont secoué les marchés mondiaux hier. Mais on a appris en soirée que l'amende exorbitante infligée par les autorités américaines pourrait être revue à la baisse. Un soulagement, aussi, pour le gouvernement Merkel.

En extrême, avant la clôture des places boursières européennes, la nouvelle a changé la donne : l'amende infligée par les États-Unis à la Deutsche Bank passerait de 14 à 5,4 milliards de dollars. Cela correspond à la somme provisionnée par la première banque allemande pour régler ce contentieux qui remonte à la crise des subprimes. Les marchés financiers finissent cette semaine tumultueuse dans le soulagement.

« Pas un deuxième Lehman Brothers »

Dans la tourmente, les Allemands ont gardé confiance, n'écouter pas les rumeurs de faillite propagées sur les marchés.

La chute vertigineuse du titre depuis quelques semaines ? « Des fluctuations normales », selon le manager de la banque, Barry Bausano. La fuite présumée de gros clients qui a accéléré la dégringolade à la bourse hier ? « Des clients qui quittent une banque, cela se passe tous les jours partout dans le monde », relativise Oliver Roth, analyste à Francfort. Selon Sabine Lautenschläger, qui siège au directoire de la BCE, la Deutsche Bank ne sera pas un deuxième Lehman Brothers : « Les banques sont bien



Les premiers Rafale ont été catapultés du porte-avions Charles-de-Gaulle hier matin. Photo AFP

s'agit de son dernier déploiement avant un arrêt technique majeur de 18 mois à partir du début d'année 2017. Son apport triple la capacité de frappes aériennes françaises dans la région, puis- 12 avions de chasse sont déjà stationnés en Jordanie et aux Émirats Arabes Unis.

L'assaut bientôt lancé ?

Si cet apport d'un mois ne sera pas décisif dans la lutte contre Daech, la présence du Charles-de-Gaulle pourrait permettre à la France de prendre une part active dans le début de l'offensive de Mossoul. Celle-ci pourrait être lancée dans le courant du mois d'octobre en vue de reprendre la ville d'ici la fin de l'année aux djihadistes de Daech.

« Ce n'est pas le début de la bataille de Mossoul, c'est la suite

des opérations de soutien que nous apportons dans le cadre de la coalition. Il va y avoir bientôt l'action majeure qui va être déclenchée, mais ce n'est pas aujourd'hui », a déclaré hier le ministre français de la Défense Jean-Yves Le Drian.

D'après les dernières estimations du Pentagone, entre 3 000 et 4 500 combattants de Daech se trouvent actuellement à Mossoul.

La bataille s'annonce longue. À titre de comparaison, il avait fallu plus de trois semaines aux forces irakiennes, appuyées par la coalition, pour reprendre Falloujah en juin dernier. Mais Falloujah est une « ville moyenne », avec près de trois fois moins d'habitants que Mossoul.

B. M. (avec AFP)

QUESTIONS À

Jean-Vincent Brisset, général de brigade aérienne, directeur de recherches à l'Iris

« L'apport de huit avions français ne sera pas décisif »

Pourquoi la France redéploie-t-elle le Charles-de-Gaulle maintenant ?

C'était quelque chose de prévu puisque la France fait partie de la coalition contre Daech. À partir du moment où le Charles-de-Gaulle disposait encore d'un potentiel, il aurait été dommage de s'en priver avant qu'il soit indisponible. Ensuite, il est évident que quand on apporte le porte-avions, la force de frappe française devient significative. Sans lui, la France représente une partie non négligeable mais se limite à quelques pourcents sur l'ensemble de la coalition.

Est-ce que cela préfigure la « grande » bataille de Mossoul ?

La bataille de Mossoul est déjà en cours. Et l'apport de huit avions français ne sera pas décisif pour son issue.

Est-ce, selon vous, une réponse aux nombreuses menaces de projet d'attentat ?

Toutes ces histoires d'attentats, de jeunes arrêtés, c'est encore de la communication. Je pense plutôt que tout le monde a vu ce qui se passe à Alep : l'action de la Russie contre Daech montre que « plus on frappe, mieux c'est ». Dans ce conflit, tout le monde frappe, mais on parlait peu de la France ces derniers temps, jusqu'à aujourd'hui.

Justement, un mot sur la communication française autour de cette opération ?

Ce qui me surprend d'abord, c'est qu'on annonce une mission alors que les avions sont encore en vol. C'est très étonnant comme communication. On nous a dit pendant des mois qu'on ne communiquait pas sur les missions en cours pour préserver la sécurité des personnes engagées et là... Je ne sais pas qui a souhaité communiquer là-dessus, la marine ou l'État, mais j'ai beaucoup de mal à comprendre.

Propos recueillis par B. M.

■ EN BREF



British Airways veut faire payer les repas. Photo Julio PELAEZ

ROYAUME-UNI

British Airways veut faire payer les repas

La compagnie britannique British Airways a annoncé qu'elle allait dorénavant faire payer les en-cas distribués à ses clients de classe économique dans ses vols court et moyen courrier, à l'instar de ce que font déjà les compagnies à bas coût. L'entreprise, qui s'allie pour ce faire à l'enseigne Marks and Spencer, a souligné qu'elle avait pris cette décision après une consultation de ses clients, qui lui ont, selon elle, répondu dans l'ensemble préférer une offre de meilleure qualité payante plutôt que des sandwiches gratuits.

ÉTATS-UNIS

Trump attaque encore une ex-Miss Univers

Donald Trump a repris hier ses attaques contre une ancienne Miss Univers, conseillant au public d'aller consulter la « vidéo sexuelle » d'Alicia Machado, qui soutient avoir été humiliée par le milliardaire et a rallié depuis le camp d'Hillary Clinton. La démocrate avait expliqué lundi soir que Trump avait surnommé cette ancienne reine de beauté vénézuélienne « Miss Piggy » et « Miss housekeeping » (Miss femme de ménage). Trump a soulevé l'hypothèse que M^{me} Clinton ait aidé Alicia Machado à acquérir la nationalité américaine afin de pouvoir l'utiliser à son profit.

UNION EUROPÉENNE

Michel Barnier négociera le Brexit

Le Français Michel Barnier prend officiellement aujourd'hui ses fonctions de négociateur en chef chargé, au nom de la Commission européenne, de préparer le Brexit. Nommé fin juillet par le président de la Commission Jean-Claude Juncker, ce vétéran des institutions bruxelloises compte d'abord sonder les avis des 27 États membres, sans passer par Londres dans un premier temps.

NIGERIA

Total poursuivi en justice

Le gouvernement nigérian, qui accuse de grands groupes pétroliers d'avoir exporté illégalement pour 17 milliards de dollars de brut entre 2011 et 2014, a comparu hier devant la cour de Lagos, pour un premier procès contre Total (France), ENI Agip (Italie) et Chevron (États-Unis). Ce premier procès concerne les exportations non déclarées, faites par Total E & P Nigeria Limited, Nigeria Agip Oil Company et Chevron vers les États-Unis, pour une somme de 12,7 milliards de dollars (57 millions de barils), selon le gouvernement. Les audiences reprendront le 25 octobre.

CARAÏBES

L'ouragan Matthew passe en catégorie 3

L'ouragan Matthew a continué de se renforcer hier matin pour passer en quelques heures à peine de la catégorie 1 à la catégorie 3, devenant ainsi majeur tandis qu'il se déplace dans les Caraïbes. Il menace notamment les côtes de Porto Rico, l'île d'Hispaniola (République dominicaine, Haïti), la Jamaïque ainsi que Cuba, le Venezuela et la Colombie.

PAYS-BAS

14 ans plus tard : deux Van Gogh retrouvés

Deux tableaux de Van Gogh volés en 2002 à Amsterdam, « Sortie de l'église de Nuenen » (1884) et « Vue de la mer de Scheveningen (tempête) » (1882), ont été retrouvés en Italie, a annoncé hier le musée Van Gogh d'Amsterdam. D'une valeur de plusieurs millions d'euros, les peintures ont été retrouvées dans la région de Naples dans le cadre d'une enquête de grande envergure menée par une équipe spécialisée dans la criminalité organisée.

De notre correspondant à Berlin, Hélène KOHL.

ÉCONOMIE

thionville

Le Salon à l'envers à l'épreuve Grand-Est

Le salon référence dans le monde industriel lorrain est peut-être à un tournant. La 21^e édition aura lieu le jeudi 13 octobre à Thionville.



La 21^e édition du Salon à l'envers se déroulera à la salle Jean-Burger. Photo archives RL/Armand FLOHR

Le Salon à l'envers de Lorraine est désormais du Grand-Est et annoncé pour le jeudi 13 octobre à Thionville. Le principe de ce rendez-vous réservé aux professionnels est invariable : le jour J, les visiteurs peuvent rencontrer les responsables d'achats de (grands) donneurs d'ordres, essentiellement acteurs du monde industriel. Ce face-à-face sans filtre permet d'économiser des mois de prospection commerciale. Et amorce souvent des partenariats commerciaux qui n'auraient peut-être jamais vu le jour autrement.

Là où tout a commencé

Porté par l'association de chefs d'entreprise Entreprendre en Lorraine nord (ELN), ce salon fait ses preuves depuis deux décennies. Depuis longtemps, il s'est ouvert aux échanges transfrontaliers, comme en témoigne d'une année sur l'autre la présence de sociétés et institutions belges, luxembourgeoises et sarroises.

Cette année, le consulat d'Autriche sera l'invité d'honneur du 21^e salon. Il ne s'agit pas d'un hasard, mais plutôt d'une volonté des firmes autrichiennes de pénétrer le marché français par la porte Grand-Est. De même, un groupe d'entrepreneurs wallon désireux de se créer un réseau d'affaires fera le déplacement à Thionville le 13 octobre.

Malgré la valeur ajoutée évi-

C. F.

CULTURE

hier soir

Thionville a enfin son phare culturel

Le centre culturel et numérique Puzzle a été inauguré hier soir à Thionville. Ce nouvel outil a trois vocations.



Les élus ont procédé à l'inauguration de Puzzle hier soir. Le centre culturel et numérique ouvre au public aujourd'hui. Photo Philippe NEU

Un lieu de diffusion

Puzzle, c'est d'abord un lieu de diffusion : une médiathèque, mais aussi un centre d'art qui présente une étonnante exposition inaugurale. DES-connexions, dédiée aux arts numériques. « La diffusion et l'accès à l'art ont été révolutionnés par le numérique, rappelle le maire de Thionville, Pierre Cuny. Cela ne doit pas nous effrayer. Le numérique introduit de nouvelles pratiques que les jeunes savent saisir. »

Un lieu de création

Puzzle, c'est aussi un lieu de création dédié aux nouvelles technologies. « Il a sa place dans le réseau d'acteurs du label Lor'N Tech du Sillon lorrain, rappelle d'ailleurs Jackie Helfgott, l'adjoint au maire délégué à la culture. Nous allons exploiter à 360 degrés les potentiels de l'outil numérique, dans sa dimension ludique, de pratique quotidienne, de recherche scientifique et de création artistique. »

A. V.

SOCIAL

conseil prud'homal de longwy

Longuyon : 27 salariés Kaiser demandent le licenciement

Nouvel épisode dans la saga judiciaire de la société Kaiser de Longuyon. Hier, le conseil des prud'hommes de Longwy devait se pencher sur les requêtes de 27 salariés demandant... leur licenciement.

« Nous, tout ce qu'on veut, c'est arrêter de travailler avec ces gens-là ! » La lassitude est manifeste dans les mots de Bernard Blondin, vis-à-vis de la direction de l'usine Kaiser de Longuyon. Hier après-midi, le délégué syndical CGT était à Longwy pour un nouvel épisode de la saga de l'entreprise de fabrication de remorques pour poids lourds.

Un feuilleton fleuve, qui a commencé après la reprise par la société niçoise Remec en octobre 2014, et dont l'issue est encore incertaine. À ce jour, le site Kaiser longuyonnais fait toujours l'objet d'une procédure de redressement judiciaire, qui est surveillée par le tribunal de commerce Brie.

Hier, le conseil des prud'hommes longuyonnais devait de son côté se pencher sur « 27 dossiers de demande de cessation de contrat de travail au tort de l'employeur ». Soit plus clairement dit, autant de demandes de licenciement avec indemnités, lancées début 2016.

Salaires en retard

Étonnante dans le contexte économique actuel, la requête de ces 27 salariés (sur 95 au total) en dit long sur le climat s'étant installé dans l'usine longuyonnaise. Le règlement en retard des salaires y serait pour une grande part... « Nous avons eu des problèmes, mais c'était à l'époque du placement en redressement judiciaire », convient Tiziana Bisetto, l'une des dirigeantes, devant le conseil prud'homal longuyonnais. « Par la suite, cela s'est résolu et les payes sont désormais versées le 1^{er} de chaque mois, voire le



Selon Tiziana Bisetto, l'une des dirigeantes de l'usine Kaiser de Longuyon, les soucis de versement des salaires seraient aujourd'hui résolus. Représentant les salariés, Michel Maire n'est pas du même avis... Photo Archives RL/Anthony PICORÉ

jour avant. » Ce n'est pas l'avis de Michel Maire, qui représente les Kaiser. Le membre de l'union locale CGT du bassin de Longwy évoque notamment « les salaires du 31 mai, payés le 14 juin ».

Un repeneur évoqué

Jeudi dernier, les deux parties s'attendaient à un renvoi supplémentaire, notamment

demandé et expliqué par M^e Michel Gamelon, conseil de la direction. Le 5 octobre prochain doit se tenir une nouvelle audience au tribunal de commerce de Brie.

Or, selon les informations de l'avocat, « un investisseur étranger est prêt à reprendre la société ». Une enquête sur les fonds présentés par ce dernier serait même en cours. « On est sur le point, je l'espère, de

redresser la société Kaiser », conclut M^e Michel Gamelon afin de justifier un renvoi « indiscutable et nécessaire ».

Indiscutable ? Pas à en croire le représentant des Kaiser, estimant que « la question, ici, n'est pas de savoir si l'entreprise est bien en vie et si le carnet de commandes est plein. Il faut arrêter de prendre les prud'hommes pour le tribunal de commerce ! »

Nécessaire ? Pas pour le conseil prud'homal de Longwy. Celui-ci n'a pas souhaité renvoyer davantage une « affaire qui dure », selon les mots du président.

Une à une, les 27 demandes de licenciement ont donc été passées en revue. Ce long examen devait se poursuivre jusque dans la soirée.

X. J.

SAMEDI AUTREMENT

Tristan Cabello, sa vie d'universitaire à Washington DC

Tristan Cabello a quitté son Homécourt natal pour Chicago il y a treize ans. Depuis quatre ans, il dirige le département Etudes américaines à l'American University de Washington. Une aventure qui lui a permis d'acquérir une double culture sans renoncer à un retour en France.

Lorsqu'il est arrivé aux Etats-Unis en 2003 pour enseigner les français à Chicago, Tristan Cabello pensait rester un an. « J'y suis toujours ! » Entre-temps, le trentenaire originaire d'Homécourt a obtenu une bourse, passé son doctorat à la Northwestern university de Chicago, avant d'être recruté par la même université comme chercheur en histoire afro-américaine. De la carte verte au statut de résident permanent US, Tristan Cabello a bénéficié d'un parcours royal. « J'ai eu la chance de tomber sur une université qui a voulu me garder. » En 2012, il migre à Washington DC pour diriger le département des Etudes américaines à l'American University : une chose assez rare pour un Français. « Le but est d'enseigner la culture populaire américaine à travers des exemples concrets. » Michael Jackson, Beyoncé ou

des séries TV deviennent un support pour aborder la théorie de la critical race – rapport entre races, pouvoir et loi – le post-modernisme, néo-libéralisme, etc. « Le cours sur Michael Jackson démarre avec la crise industrielle et la crise noire des années 60-70. Sa popularité des années 80 correspond au démarrage de la mondialisation. Son décès permet d'aborder le phénomène des réseaux sociaux. On ne s'arrête pas à la narration, on cherche à faire sens. » Rien n'est comparable entre les systèmes universitaires français et américains. « Les universitaires français sont bien acceptés, très respectés, leurs formations et leur culture générale très réputées. » Mais ils doivent s'adapter. « Jamais je ne m'assieds pendant deux heures face à mes élèves. J'ai les thèmes que je veux aborder et l'ensemble s'apparente à une



A 35 ans, Tristan Cabello dirige le département des Etudes américaines de l'Université américaine de Washington DC. Un poste rare pour un universitaire français. Photos DR

discussion. Nos cours magistraux en France sont considérés comme des conférences aux USA. »

Diplôme à 200 000 \$

En tant que directeur de département, Tristan Cabello gère vingt-cinq professeurs et 300 à 400 étudiants. « Evaluation, embauche, représentation, conseils aux étudiants

font partie de ma mission. J'ai un bureau réservé aux heures de visite pour les étudiants. Charge à moi de les conseiller, de créer un lien. Echanger sur des sujets personnels est encouragé. Notre travail ne se limite pas à l'enseignement. » Car l'étudiant est aussi client. Son année d'étude lui coûte 60 000 \$ par an, « soit un diplôme à 200 000 \$. D'où notre évalua-

tion par les étudiants. L'effet pervers, c'est une tendance à leur donner ce qu'ils veulent. » En dehors de la fac, Tristan Cabello cultive son réseau

après d'autres "expats" français. « J'ai besoin de garder le contact avec la France. Les chaînes de TV françaises, les tablettes avec la presse française, l'arrivée des boulangeries ont changé ma vie d'expat. » Washington est la ville US qui accueille le plus de Français qui travaillent dans des think tank, au FMI, à la Banque mondiale. « Chicago a une nature accueillante et chaleureuse. Washington est essentiellement centrée sur le travail. Tout est concentré autour du Capitole et tout tourne autour de la politique, même si les débats ne sont pas forcément nourris. Les camps se connaissent et tout le monde se fréquente. C'est une ville où la population se renouvelle tous les quatre ans. C'est très dur de rencontrer de vrais Washingtoniens. »

Laurence SCHMITT.



Né à Homécourt, Tristan Cabello était au lycée de Briey, puis a fait une prépa littéraire à Georges-de-La-Tour à Metz avant d'intégrer l'université de Strasbourg.



Les rapports entre universitaires et étudiants sont différents aux Etats-Unis. « Ici, on nous encourage à créer un lien avec les étudiants. »

blues

Manu Lanvin en concert chez Paulette



Manu Lanvin, un bluesman au cœur de rocker. Photo Eric MARTIN

Dans la famille Lanvin, le talent passe d'une génération à l'autre, mais ne s'exprime pas de la même façon. Manu, le fils de Gérard, a définitivement gagné ses galons de bluesman avec son dernier disque, *Blues Booze & Rock'n'roll* (Gel Prod/Verity-cords/Warner). Après trois albums rock, Manu Lanvin revient au blues qui lui colle si bien à la peau depuis sa collaboration en 2009 avec le Texan Calvin Russel sur son disque testament *Dawg Eat Dawg*.

Blues Booze & Rock'n'roll a été enregistré en partie à Marrakech, mixé à Paris et masterisé à Los Angeles. Il se veut un portrait sans fioriture d'un artiste double, à la fois bluesman désabusé qui chante les coups bas de la vie, et d'un rocker optimiste qui prône la musique du diable pour un monde meilleur. Le groupe Manu Lanvin and the Devil Blues sera en concert Chez Paulette, à Pagny-derrière-Barine (Meurthe-et-Moselle), le samedi 29 octobre.

Samedi 29 octobre (20h30) Chez Paulette, à Pagny-derrière-Barine. Entrée 18 € - prévente 15 €

de vous à nous

POLITIQUE

hayange

Le Secours populaire ne rend pas les clés

Le maire FN de Hayange veut retirer le local mis à la disposition du Secours populaire. Forts de nombreux soutiens contre cette décision politique, les bénévoles refusent de déménager.



« S'il n'y a plus de local, il n'y a plus de Secours populaire à Hayange ! » Les responsables locaux et départementaux de l'association ont refusé, hier, de rendre à la ville les clés de leur local. Photo Pierre HECKLER

En première ligne devant le local du Secours populaire de Hayange, une forêt de micros et de caméras. Les tweets et communiqués de soutien à l'association caritative menacée par le FN ont réveillé l'attention médiatique. Le maire de Hayange a, en effet, décidé de retirer au Secours populaire les locaux mis à disposition par la ville (notre édition du 29 septembre). Depuis plusieurs mois, Fabien Engelmann menaçait la présidente du SPF de Hayange, Anne Duflot Allievi, coupable, selon lui, « d'avoir fait de l'antenne locale une succursale du parti communiste », et, pire encore dans la rhétorique frontiste, « de répandre une propagande pro migrants ». Des propos qui ont heurté bien au-delà des bénévoles hayangeois.

Hier matin, une cinquantaine de citoyens, élus, militants et membres d'associations voisines, se sont mobilisés pour soutenir les bénévoles et attendre l'huissier de justice

censé récupérer les clés du local. Anne Duflot Allievi s'avoue aussi confortée par le message de Julien Laupêtre. Le président national du Secours populaire s'est exprimé publiquement sur RMC pour dénoncer « une initiative fasciste ».

Procédure d'expulsion

« Je sais que mon combat est juste. On ne fait pas de politique, on aide les gens ! », a insisté la présidente hayangeoise, mais ni le maire ni aucun élu de la majorité n'était là pour en débattre. Accompagné de la directrice générale des services de la ville et d'un policier municipal, l'huissier de justice a dû jouer des coudes et essayer quelques sifflets pour s'entretenir avec les représentants de l'association. Sans surprise, ces derniers ont refusé de lui rendre les clés du local. Les tentatives de justification de la DGS arguant que le Secours populaire occupe les locaux « sans droit ni

titre » n'ont pas pesé lourd face aux huées de la foule. La mairie devrait cependant rapidement engager une procédure d'expulsion de l'association.

Derrière les caméras et les élus, Jamila Hassibou garde le visage grave. « C'est triste », souffle la jeune bénévole. « Mais peu importe ce que ça m'inspire, demandez plutôt à ceux qui en ont vraiment besoin... » A ses côtés, une poignée de mères de famille, bénéficiaires de l'association caritative, ont tenu à apporter leur soutien, plus discrètement. « On est inquiètes, évidemment », glissent Fabienne, Malika, Hayette et Patricia. « Si on vient là, c'est bien parce qu'on en a besoin. Aujourd'hui on ferme le Secours populaire, et demain quelle association ? Aucune raison ne peut être valable. Sans le Secours, pour nous ça sera la misère. »

Lucie BOUVAREL

ENTRE LE CENTRE POMPIDOU-METZ ET LE PARC DE LA SEILLE



LES RESIDENCES D'EXCEPTION

Visite conseillée... Coup de cœur garanti !

Pont de Lumière

- Un emplacement idéal
- Superbes appartements du 2 au 6 pièces
- Des espaces de vie fonctionnels et lumineux
- Des prestations haut de gamme
- A visiter immédiatement - Livraison 2016

Unique à Metz !

LE SERENISSIME

- Une situation idéale
- Une architecture remarquable
- Superbes appartements du 2 au 6 pièces
- Balcons et terrasses panoramiques
- A découvrir dès maintenant
- Achèvement 2017



Dès aujourd'hui
Journées Découverte
DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE
DE 10^H A 18^H

A notre bureau de vente
36, rue Lothaire à Metz

PORTES OUVERTES
SAMEDI 1^{ER} ET DIMANCHE 2 OCTOBRE

03 87 75 87 75
rizzon.com

GAMME CROSSOVER
SÉRÉNITÉ



MAZDA CX-3



OFFRE DE REPRISE

+ ARGUS* + 3000€

MAZDA CX-5



OFFRE DE REPRISE

+ ARGUS* + 5000€

ET AUSSI ...

PACK SÉRÉNITÉ

- 4 ROUES HIVER SUR JANTES ALU.
- TAPIS DE SOL
- TAPIS PVC COFFRE
- SKIS AV/AR

TAUX BAS

1,8%
SUR 24 MOIS !

ZOOM-ZOOM

www.mazda.fr

(1) Offre non cumulable réservée aux particuliers, valable jusqu'au 30/11/2016. (2) Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager. TAEG 1,8% sur 24 mois. *Reprise conditions ARGUS + 5000 € sur Mazda CX-5 Sérénité disponibles et conditions ARGUS + 3000 € sur Mazda CX-3 Sérénité disponibles. Modèle présenté : Mazda CX-3 Sélection 2.0L SKYACTIV-G 120 ch BVM6. Modèle présenté : Mazda CX-5 Sélection 2.0L SKYACTIV-G 160 ch BVM. Gamme Mazda CX-3 : consommations mixtes (L/100 km) de 4 à 6,4 - Émissions de CO₂ (g/km) de 105 à 150. Gamme Mazda CX-5 : consommations mixtes (L/100 km) de 4,6 à 6,7 - Émissions de CO₂ (g/km) de 119 à 156.

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI : 8H30-12H / 14H-19H. LE SAMEDI JUSQU'À 18H.

AZUR MOTORS

METZ 149, ROUTE DE THIONVILLE 03 87 32 83 57 **THIONVILLE** 7, BOUCLE DU VAL MARIE - ZAC VAL MARIE 2 03 82 85 10 10



MFA - Octobre 2016

Les produits chimiques ménagers, on en a tous besoin. Mais une fois usagés, ils peuvent être dangereux pour notre environnement et notre santé. **Alors agissons ensemble sans plus attendre:** déposez vos déchets chimiques en déchetterie, nous assurons leur prise en charge et leur traitement sécurisé.

Pour découvrir la liste des déchets chimiques concernés et les lieux de collecte près de chez vous, RDV sur www.ecodds.com



ÉCO-ORGANISME ENGAGÉ DANS LE TRAITEMENT DE VOS DÉCHETS CHIMIQUES MÉNAGERS.

RÉSERVÉ AUX PARTICULIERS

ENVIRONNEMENT les jardins fruitiers de laquenexy en fête

Laurent Voulzy ou le pouvoir des roses

Le chanteur Laurent Voulzy a baptisé avec beaucoup de fierté, hier à Laquenexy, une rose à son nom. L'événement a lancé avec faste la 54^e édition de la fête des jardins.

Il a chanté *Le Pouvoir des fleurs* en 1992. Vingt-quatre ans plus tard, Laurent Voulzy en a une qui porte son nom. C'est une rose. Il l'a découverte et baptisée, hier après-midi aux jardins fruitiers de Laquenexy, pour l'ouverture de la 54^e édition de la fête des jardins et des saveurs qui se poursuit jusqu'à dimanche. « Je me suis toujours senti petit à côté des fleurs, donc je suis honoré et touché. Les fleurs, comme les chansons, sont faites pour toucher le cœur », a souligné l'artiste avant de plonger son nez dans cette fleur, fruit de sept ans de travail, de l'hybridation à la sélection phénotypique. Une rose qui lui ressemble. « Ses couleurs ambre rappellent ses origines antillaises et son parfum puissant nous emporte dans un tourbillon de notes acidulées », a détaillé son concepteur, Olivier Mathis. Il est le directeur général d'un fleuronn français qui invente depuis 185 ans des variétés de fleurs et exporte ses créations dans quinze pays : la roseraie Guillot, installée près de Lille. « On aime associer nos variétés à de grands noms. Cela leur donne un supplément d'âme. Mais on essaie toujours de leur trouver une correspondance avec les personnalités qui les parraient », confie le créateur.

Le paradis Laquenexy

« J'aime beaucoup le dégradé de rouge et de jaune de cette rose. Elle est très ensoleillée », s'est réjoui le chanteur après avoir déambulé dans les jardins fruitiers. « J'adore la nature et l'idée que je me fais du paradis ressemble à un verger de pommes. Donc merci de m'avoir invité au paradis », a-t-il lancé à Jean François, vice-président du conseil départemental, propriétaire de ce site Moselle Passion, et à Pascal Garbe, son directeur.



C'est au Champagne que Laurent Voulzy a baptisé sa rose. Les particuliers peuvent l'acheter pour 18,5 € en racines nues auprès des revendeurs Guillot. Photo Pascal BROCARD

Auparavant, avec beaucoup de chaleur, l'artiste avait rencontré la soixantaine d'exposants présents pour la fête. Et a fait un crochet auprès de son arbre, un mûrier blanc tortueux, planté le 27 octobre 2012 et qu'il a arrosé hier pour la troisième fois. « Entre l'arbre et le rosier plantés ici, me voilà un peu lorrain », a confié celui qui est le septième à donner

son nom à une rose à Laquenexy après Michel Fugain, Yves Duteil, Nelson Monfort, Philippe Candoloro, Pascal Légitimus ou La Moselle. Le chanteur qui voulait « changer le monde, changer les choses, avec des bouquets de roses ; changer les femmes, changer les hommes, avec des géraniums » s'en est ensuite allé après avoir livré une anecdote crous-

tillante sur cette chanson composée avec Alain Souchon : « Je ne voulais pas de géraniums. Cette petite fleur de balcons parisiens ne me plaît pas. Mais nous nous sommes disputés avec Alain et il a eu gain de cause. » Avec une rose à son nom, Laurent Voulzy tient sa revanche.

Philippe MARQUE.



MIKAS SAATCHI&SAATCHI

Enfin, une Assurance Auto qui colle à votre voiture.

À La Banque Postale, nous innovons avec de nouvelles garanties comme le remboursement de votre véhicule à sa valeur d'achat jusqu'à sa 5^{ème} année de mise en circulation.⁽¹⁾

C'est ça l'énergie citoyenne.

Et du 01/10 au 16/10/2016 inclus :

3 MOIS OFFERTS

sur la prime d'Assurance Auto la 1^{ère} année, pour toute nouvelle souscription.⁽²⁾



BANQUE ET CITOYENNE



02 28 09 42 40⁽³⁾ • labanquepostale.fr⁽⁴⁾ • bureaux de poste

⁽¹⁾Dans les limites et conditions prévues aux Conditions Générales et Particulières de votre contrat d'Assurance Auto. ⁽²⁾3 mois offerts sur votre prime d'Assurance Auto la première année, pour toute souscription d'un contrat d'Assurance Auto auprès de La Banque Postale Assurances IARD du 01/10/2016 au 16/10/2016 inclus. Offre cumulable avec les autres offres promotionnelles en cours proposées par La Banque Postale et La Banque Postale Assurances IARD, et non cumulable avec les autres offres promotionnelles en cours proposées par La Banque Postale Assurances IARD sur l'Assurance Auto (sauf Journées Privilèges et offre sur l'option « Protection corporelle Plus du conducteur »). Cette offre s'applique également si un devis d'Assurance Auto est réalisé dans la période du 01/10/2016 au 16/10/2016 inclus, et est accepté dans la limite de validité du devis de 30 jours. L'offre ne s'applique pas aux devis enregistrés après le 16/10/2016. ⁽³⁾Coût d'un appel local depuis un poste fixe. ⁽⁴⁾Coût de connexion selon le fournisseur d'accès. La Banque Postale - S.A. à Directeur et Conseil de Surveillance au capital de 4 046 407 595 €. Siège social : 115 rue de Stèves, 75275 Paris CEDEX 06. RCS Paris 421 100 645. Code APE 6419Z. Intermédiaire d'assurance immatriculé à l'ORIAS sous le n° 07 023 424. La Banque Postale Assurances IARD - Entreprise régie par le Code des assurances. S.A. au capital de 52 140 000 €. Siège social : 34 rue de la Fédération 75015 Paris. RCS Paris 493 253 652.

FRONTIÈRES EXPRESS

Jours de désunion en Allemagne

C'est un long week-end chômé qui vient de démarrer en Allemagne. Lundi sera jour férié outre-Rhin et tous les actifs en profitent pour faire le pont. Combien d'entre eux auront une pensée émue pour «leur» fête nationale, célébrée le 3 octobre en commémoration de la Réunification de l'Allemagne à l'automne 1990? Bien peu, vu le contexte actuel, marqué par des tensions tous azimuts.

La fête nationale devrait pourtant être l'occasion de réconcilier tout ce petit monde. Elle s'appelle après tout «Journée de l'unité allemande». Pour commémorer la Réunification de l'Allemagne de l'Est (RDA) et de l'Allemagne de l'Ouest (RFA) en 1990. Cette fête nationale n'a donc pas grand-chose à voir avec notre 14-Juillet: pas de défilé militaire ronflant sur les principales artères de Berlin, mais une sorte de grande fête populaire décentralisée et tournante, avec stands régionaux et pédagogiques. Sans oublier les inévitables discours politiquement corrects à la clé. L'Allemagne se donne beaucoup de mal pour faire oublier son passé nauséabond. Un souci qui va jusqu'au choix de la date: initialement, c'est le 9 novembre qui avait été

Christian KNOEPFFLER.

ÉDUCATION lycées et collèges

Force ouvrière très critique

L'assemblée générale du syndicat national Force ouvrière des lycées et collèges (SNFOLC) de la Moselle a réuni 118 syndiqués des collèges et des lycées du département à Metz. La réunion a permis d'établir un bilan des deux grands combats de l'année scolaire passée: l'abrogation de la réforme du collège et le retrait du projet de loi Travail. Le SNFOLC établit un parallèle entre ces deux combats tant dans «la détermination des manifestants que dans le mépris du gouvernement à leur égard».

Sur les conditions de la mise en place de la réforme du collège, des témoignages ont montré une situation très compliquée, variable d'un établissement à l'autre, mais toujours des enseignants démunis devant une tâche immense. Certains ont présenté les fiches qu'ils sont censés compléter après chaque heure dite «d'accompagnement personnalisé». Ils se sentent fliqués et remis en cause, voire insultés.

À NOTER

Travaux d'entretien sur l'A 30 à Hayange

Du mardi 4 au vendredi 28 octobre, la direction interdépartementale des routes de l'Est (DIR Est) réalisera des travaux d'entretien sur un mur de soutènement de l'A30 à hauteur de Hayange. Ces travaux entraineront, jour et nuit, la neutralisation de la voie de droite dans le sens Longwy - Metz. La circulation se fera sur la voie de gauche. La limitation de vitesse au droit du chantier sera portée à 70 km/h. Les mouvements de «tourne-à-gauche» depuis la RN seront interdits.

SÉCURITÉ

La RN 4 à 2 fois 2 voies c'est l'Arlésienne

Encore trois morts en septembre, et 40 accidents depuis 1995. Entre Gogney et Héming, automobilistes et population tutoient le danger au quotidien.

C'est le serpent de mer de la circulation routière dans le Grand-Est. «Quand j'étais gamin, mon père m'en parlait déjà dans les années 1970», ironise Laurent Jacquot, le maire de Richeval. «À l'époque, il avait reçu Pierre Messmer et il lui avait été annoncé la prochaine mise à quatre voies dans son entier.»

DOSSIER

Près d'un demi-siècle plus tard, la route RN4 Paris-Strasbourg tarde toujours à passer à deux fois deux voies dans sa totalité.

Tous les habitants du tronçon entre Gogney (Meurthe-et-Moselle) et Héming (Moselle), aux portes de Sarrebourg, témoignent des risques routiers de cette partie d'une douzaine de kilomètres. En amont, selon qu'on vienne de Strasbourg ou Nancy, la route permet de rouler à 110 km/h sur les deux fois deux voies. À hauteur de ces deux communes, elle redevient à 2 x 1 voie. Empruntée par près de 10 000 véhicules/jour (dont environ 3 000 camions), elle est source de danger, pour les riverains des environs, comme pour les automobilistes qui l'ont choisie pour éviter l'auto-route A4 payante.

Budgets taillés

Début septembre, trois personnes ont trouvé la mort, sans oublier un blessé grave, à hauteur de Landange, le périmètre statistiquement le plus dangereux de ce tronçon (lire par ailleurs). Sur cette partie mosellane comprise entre Saint-Georges et Héming, des



Bernard Germain, le maire de Landange: «Les riverains qui connaissent les dangers ne s'aventurent plus sur la RN4 en venant de Sarrebourg. Ils tournent à Héming, et rejoignent notre village par la petite route.» PHOTO ER

travaux sont en cours et devraient s'achever à l'horizon 2020-2025. «Mais cela ne fera que déplacer le problème pour autant», considère Bernard Germain, le maire de Landange. Le tronçon entre Saint-Georges

et Gogney restera tel quel, sauf improbable retournement de situation à moyen (long?) terme. Indice de la faiblesse du poids des politiques lorraines sur l'échiquier national, les économies budgétaires sont

passées par là, les budgets ont été progressivement taillés ou attribués ailleurs, renvoyant loin la promesse de cette compensation pour le sud de la Lorraine.

A l'origine, la RN4 entièrement 2x2 voies avait été accordée pour compenser la décision d'attribuer l'autoroute A4 Paris-Strasbourg, via Metz. C'était en 1970.

Antoine PÉTRY.

39 accidents, 56 blessés 15 tués en moins de 20 ans

«Sur notre secteur, les riverains qui connaissent les dangers ne s'aventurent plus sur la RN4 en venant de Sarrebourg. Ils tournent à Héming, et rejoignent notre village par la petite route.» Quelques dizaines de mètres plus bas, trois personnes ont trouvé la mort, voilà quelques jours. En ce matin d'automne, Bernard Germain, maire de Landange, peine à se faire entendre le long de la RN4 où le tohu-bohu incessant des camions occupe tout l'espace sonore.

Situé entre Saint-Georges et Héming, sur une ligne où se prolongent au loin les travaux, son secteur géographique recense le pic du nombre d'accidents dans le tron-

çon entre Gogney et Héming. Le coût du chantier (environ 40 millions d'euros) sera partagé entre Etat (50 %), Région (30 %) et département de la Moselle (20 %).

Mobilisé sur ce dossier depuis longtemps, Bernard Germain a entrepris de recenser la totalité des accidents, légers ou graves sur cette bande d'une douzaine de kilomètres de long.

L'étude a démarré en 1997 et en moins de deux décennies le bilan statistique est accablant: 39 accidents, 56 blessés dont 12 graves et 15 tués.

A. P.

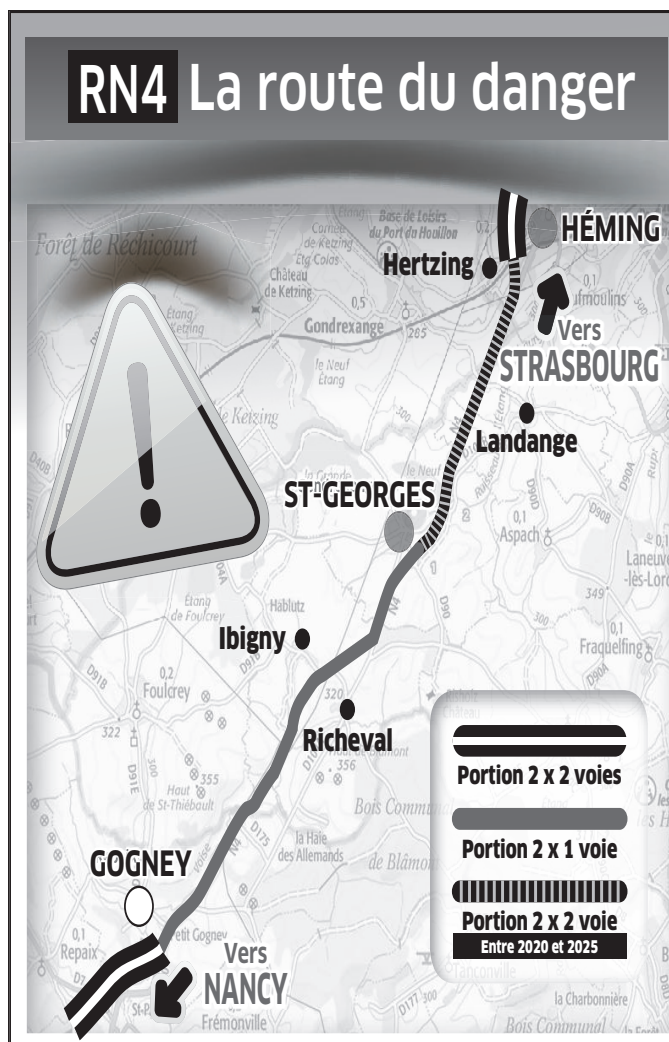
La Meuse voit le bout du tunnel

Cinq mois que les usagers de la RN4 vers Meuse prennent leur mal en patience. Sur une portion d'une petite dizaine de kilomètres, située entre Ménil-la-Horgne et Saint-Aubin-sur-Aire, camions et voitures ont pris l'habitude de n'utiliser qu'une seule voie et de lever le pied pour passer juste sous le seuil des 90 km/h. Vers la mi-octobre, ils retrouveront la traditionnelle 2x2 voie, limitée à 110 km/h, histoire de transiter sur ce secteur dans des conditions de sécurité optimisées.

Depuis le début du printemps, la Dir-Est a en

effet piloté d'importants travaux sur la chaussée dans le sens Nancy-Paris: renouvellement de la couche de roulement, mise en place d'une glissière centrale en béton et aménagement des bas-côtés. Une nécessité pour ce tronçon particulièrement accidentogène ayant malheureusement coûté la vie à de nombreux automobilistes au cours des dernières années.

Cette phase de régénération de la RN4, entamée en 2010, aura coûté au total près de 25 millions d'euros.



entre moselle et meurthe-et-moselle

le chiffre

9 836

9 836 véhicules empruntent chaque jour la portion de route RN4 entre Gogney (Meurthe-et-Moselle) et Héming (Moselle). Sur cette douzaine de kilomètres circulent 31 % de poids lourds (environ 3 000) selon une station de comptage installée à Ibigny en 2014.

la phrase

«Etre appelé le matin par les gendarmes pour se rendre sur les lieux d'un accident, on ne s'y habitue jamais.»

Bernard Germain, maire de Landange.

REPÈRES

Election de Mister Lorraine



L'élection se tiendra le samedi 8 octobre au Casino d'Amnéville. PHOTO DR

Vous êtes un homme, né ou habitant en Lorraine, célibataire, mesurant plus d'1,75 m? Si vous avez entre 18 et 35 ans que vous rêvez de devenir Mister France, il est encore temps de vous inscrire pour la finale Lorraine qui se tiendra le 8 octobre au Seven Casino d'Amnéville. Tous les profils sont acceptés.

«L'homme idéal made in Lorraine» défendra ensuite sa place lors de l'élection Grand Est en novembre en Alsace. Avec dans le viseur la grande élection nationale qui offre à Mister France, entre autres, une année de contrat de mannequinat avec une grande agence. Contact au 06 42 47 04 33

Aides-soignants

L'Institut de formation en soins infirmiers de la Croix-Rouge française organise une préparation aux épreuves de sélection aux écoles d'aides-soignants en deux modules: français, biologie et aptitude numérique, du 3 novembre au 27 janvier; entretien, culture sanitaire et sociale du 4 novembre au 2 février. Tél. 03 87 75 60 20 ou irfss-alsace-lorraine.croix-rouge.fr

DEMAIN

dans notre rubrique
Le Grand entretien

■ Karine Le Marchand dévoile l'intimité des politiques

DEMAIN

dans notre supplément
Le Mag

■ La télémedecine expérimentée en Lorraine

LUNDI

dans notre page
Mieux vivre votre vie

■ Les cheminées électriques, atouts cosy et design
■ Acer Switch Alpha 12: l'air et l'eau

LUNDI

dans notre page
Mieux vivre votre vie

■ L'endobiogénie la médecine de demain?

LA FIM VUE PAR...

Lisanne et Jean-Louis



Venir à la Fim, c'est comme un rituel pour Lisanne et Jean-Louis. « On sait qu'on va y trouver des choses qu'on ne trouve pas ailleurs. » Et le couple s'est déjà laissé tenter plus d'une fois : robot pour laver les carreaux, colle spéciale... « Chaque achat est un coup de cœur, on n'est jamais venus pour acheter. »

le chiffre

100 000 Carole et Michèle



Présente dès l'inauguration, Carole et Michèle, sont des habituées de la Fim. « Chaque année, on vient 2 à 3 fois ». Elles peuvent ainsi profiter de toute la foire que ce soit son offre commerciale, Michèle en a profité pour acheter un canapé l'année dernière, ou ses animations. « Et on fait les lectures ! »

FIM 2016
RENDEZ-VOUS CHAQUE JOUR sur le stand
Le Républicain Lorrain
Hall C

- ✓ LA BOUTIQUE
les nouveaux suppléments, les patrimoines et les goodies RL
- ✓ LE POINT INFO
à votre écoute pour répondre à vos questions
- ✓ LES ABONNEMENTS
de nombreux avantages au quotidien
- ✓ LA SHARING BOX
un souvenir original de votre visite

en partenariat avec
CASINO 2000
MONDORF-LES-BAINS LUXEMBOURG

ET AUSSI DES JEUX, DES INVITÉS ET DES CADEAUX

ZOOM SUR...
Les artisans en démonstration



Pour la 1^{re} journée, le Village des artisans avait invité Bruno Charpentier, couvreur à Glatigny, et Guy Beyel, maçon à Baudrecourt. Le premier a réalisé une girouette portant le logo de la chambre des métiers et de l'artisanat de Moselle et des décorations sur le thème de la mode. « C'est quelque chose qu'on offre aux clients quand on fait de belles toitures. » L'artisan a également construit la maquette d'une toiture en ardoise et en inox. À côté, Guy Beyel et son fils Jean-Baptiste ont fait découvrir leur métier à travers la taille de pierre en réalisant une couverture.

INAUGURATION

en présence de Jean-Marc Todeschini

Premier tour d'horizon d'un rendez-vous à la mode

La 81^e Foire internationale de Metz a été inaugurée hier par Jean-Marc Todeschini, secrétaire d'Etat aux Anciens combattants. Avec en ouverture un défilé de mode, fil rouge de cette édition.



Les élus de la région ont accompagné Jean-Marc Todeschini pour inaugurer cette nouvelle édition placée sous le signe de la mode. Photos Gilles WIRTZ

Au son de la fanfare de l'Arme blindée cavalerie de Metz, deux hôtesse à la robe fleurie tendent un long ruban devant l'entrée du parc des expositions. Jean-Marc Todeschini, secrétaire d'Etat chargé des Anciens combattants et de la Mémoire, arrive avec les officiels pour inaugurer la 81^e édition de la Foire internationale de Metz. Deux échassiers lui apportent une paire de ciseaux géants pour couper le ruban en compagnie des élus locaux et de Michel Coqué, directeur général de Metz Evénements.

La visite peut commencer, le groupe s'engouffre dans l'entrée pour découvrir les

650 stands de cette année. Après un court passage par l'ameublement, il s'arrête au Village des métiers. Organisé par le CHR de Metz-Thionville, invité d'honneur de cette année au travers des métiers de la santé, il regroupe des associations partenaires de l'hôpital ainsi que des écoles en santé.

Un détour par le Village de l'artisanat a ensuite permis aux visiteurs de rencontrer les professionnels de la chambre des métiers et de l'artisanat de la Moselle qui, chaque jour, feront découvrir leur savoir-

faire.

Moment fort de la visite, le passage par l'exposition « Il était une fois la mode ». Thème de cette édition, l'histoire de la mode est présentée depuis l'Antiquité jusqu'à nos jours en passant par la Renaissance ou les années 60.

Direction ensuite le cœur de l'exposition où se situe un podium installé sur un plan d'eau. C'est ici que des défilés de mode seront organisés chaque jour. Pour l'inauguration, un minispectacle de quelques minutes a été pro-

posé par la compagnie Magma Show pour faire découvrir les vêtements des créateurs de mode locaux invités cette année. « Les autres défilés dureront une quinzaine de minutes, précise Mathieu Gaillard, responsable de l'exposition.

La visite s'est terminée par des tables rondes et un discours de Jean-Marc Todeschini. De leur côté, les visiteurs ont commencé à arpenter les halls de la Fim à la rencontre des milliers de professionnels venus vanter leurs produits durant ces 11 jours de foire.

Jérémy NADÉ.

Programme du jour

- Samedi 1^{er} octobre :**
- De 10h à 22h : présentation du savoir-faire de restauration de statues et tableaux par les Peintures Kling (Lixing-lès-Saint-Avold) au Village de l'artisanat.
 - 12h : défilé Adélaïde Riehl (modiste).
 - De 14h à 16h : dédicace avec Avy Marciano (Plus belle la vie) sur le stand du Républicain Lorrain.
 - 15h : défilé Jalouses (robes de mariées) et Isaac Ari (vêtements pour hommes).
 - De 17h30 à 18h15 : Face aux lectures avec Carole Gaessler sur le stand du Républicain Lorrain.
 - 18h : défilé Idalina créations (vêtements pour femme) et Des tours et détours (bijoux et accessoires en tricoton).
 - 19h : défilé Isaac Ari (vêtements pour homme).
 - 21h : défilé de body-painting.
 - Présentation de la prise en charge du cancer du sein et découverte des métiers d'onco esthéticienne, oncologue, radiothérapeute, préparateur en pharmacie, etc. sur le stand du CHR Metz-Thionville.
 - Espace Produit Moselle Passion : distillerie du Castor, Global Art Design et Les confitures de la Hoube.
 - Nocturne jusqu'à 22h.



L'exposition Il était une fois la mode est présente durant toute la Fim.

Les Rendez-vous du Républicain Lorrain à la 81^e FOIRE INTERNATIONALE METZ HALL C

Samedi 1^{er} Oct.

- Avy MARCIANO [14h-16h]
- Carole GAESSLER [17h30-18h15]
- #AUJOURD'HUI

Dimanche 2 Oct.

- Moundir [14h-18h30]
- Marina D'AMICO [16h]

Lundi 3 Oct.

- Chris SORRELLI [16h]

Mardi 4 Oct.

- Renald COHADE

Mercredi 5 Oct.

- Opa NGUEMBA [15h30-17h]
- Kevin LEJEUNE

Vendredi 7 Oct.

- Laëtitia MILOT [17h30]
- Gloria [18h] KIDS UNITED
- Clara MORGANE [16h-18h]

Samedi 8 Oct.

- Ana KA [15h-16h]

Dimanche 9 Oct.

- REPHAEL [15h-16h]

Le Républicain Lorrain
www.republicain-lorrain.fr



La journée en images



La Fim fashion victim !

Le public n'a pas attendu le couper de ruban des officiels pour pénétrer dans le parc des expos. Et si les vendeurs de robots cuiseurs et autres sont bien présents, comme à chaque édition, ils côtoient cette année des voisins assez différents. A l'occasion du thème sur la mode, de nombreux créateurs locaux ont été invités à faire découvrir leurs collections au travers de défilés qui se tiendront durant toute la durée de la foire. Robes de mariées, bijoux, accessoires, haute couture, vêtements pour hommes et femmes... tous les styles seront représentés. Les visiteurs présents ce week-end pourront également profiter du salon de la mode. Organisé par l'association Autour du textile, il a lieu jusque demain dans le hall C et réunit une dizaine de créatrices supplémentaires.

Photos: Gilles WIRTZ.



audi a4 allroad

essai

Des allures de « vaisseau amiral »

Avec une garde au sol rehaussée de 34 millimètres par rapport à l'Audi A4 Avant et le système quattro de série, la nouvelle Audi A4 allroad peut s'aventurer sur tous les terrains. Elle fait figure de référence dans la gamme.



La nouvelle Audi A4 allroad quattro se distingue par son look spécifique. Photo DR

Paradoxalement, chez Audi, les versions les plus chics des gammes A4 et A6 ne sont pas des versions sportives. Ce n'est d'ailleurs même pas une berline. C'est une version break baroudeuse. La nouvelle Audi A4 allroad quattro se distingue par son look spécifique. Les passages de roue ont été élargis, le soubassement renforcé, tandis que la face avant est sportive avec ses phares originaux et la fameuse calandre Single-frame.

Audi présente également sur l'Allroad quattro un nouveau système « quattro ultra » encore plus efficace et imperceptible pour le conducteur. A l'intérieur, on frôle la perfection, tant au niveau des ajustements que de la qualité des matériaux. A la conduite en revanche, l'A4 allroad est moins à la fête. Elle est en effet plus lourde et son rehaussement de 34 mm ne l'aide pas non plus. Du coup, la voiture est plus haute et plus confortable, mais elle déteste être menée de manière sportive. Même en haussant juste le rythme, elle est sujette au roulis.

Et pour la malmener un tant soit peu, il faut être équipé d'une motorisation élevée comme le 3 l Tdi de 272 ch. Même avec le 252 ch essence, elle semble certes sportive, mais pas déceivante pour autant. Elle est aussi disponible avec le 3 l Tdi de

218 ch et un 2 l diesel de 163 ch. Et dans un avenir proche, Audi l'équipera avec le 2 l Tdi de 143 ch. La nouvelle Audi A4 allroad quattro « d'entrée de gamme », en version 2.0 TDI 163 ch avec transmission S tronic à sept rapports, est disponible à partir de 47 480 €. Le modèle sera livré de série avec des jantes en alliage 17 pouces, le système de navigation MMI, la climatisation automatique trois zones et des phares xénon. En option, on retrouve la sellerie en cuir Alcantara avec sièges avant sport, ainsi que de nombreux systèmes d'assistance à la conduite à travers les Packs Assistance Route, City ou Stationnement, comprenant les fonctions « Active lane assist » d'alerte de franchissement de ligne, le régulateur de vitesse adaptatif ou l'aide au parking. Le système de navigation MMI Plus et Touch, l'Audi connect et l'Audi virtual cockpit (le tableau de bord numérique) sont disponibles en option. Le sommet de gamme, quant à lui, est assuré par l'A4 Allroad 3 l Tdi 272 ch en version Design Luxe. A 61 460 €.

Olivier TIERTANT.

Les plus : Style baroudeur très tendance. Equipements. Nouveau système quattro.
Les moins : Tarif. Roulis/poids

Skoda Octavia I L TSI: trois cylindres et zéro complexe

Pas d'état d'âmes chez Skoda. Quand il s'agit de faire des économies, on n'y va pas par quatre chemins: on glisse un minuscule trois cylindres dans une grande berline. Il faut dire que le petit moteur débite tout de même 115 ch.

Au siège de l'usine à Mlada Boleslav, en République tchèque, on affiche un large sourire. Au milieu du musée qui retrace l'épopée de Skoda, on rappelle que cette histoire automobile a bien failli s'arrêter. En 1990, le gouvernement tchèque cède la marque au groupe Volkswagen. Et en 2013, Skoda fête ses 15 millions de voitures construites depuis 1905. 2016 s'annonce comme un excellent millésime avec un premier trimestre record (plus de 276 000 voitures écoulées dont une majorité d'Octavia), un chiffre d'affaires et des bénéfices en hausse.

Une sonorité agréable

Dans ce contexte plutôt favorable, l'Octavia joue la carte du « downsizing » et héberge le minuscule 999 cm³ trois cylindres, qui équipe déjà la VW Golf, l'Audi A3 et la petite Fabia. Ce turbo essence de 115 ch avec un couple de 200 Nm disponible entre 2 000 et 3 500 tr/mn remplace le 1.2 turbo essence de 110 ch. Un moteur avec sa structure compacte et son carter en aluminium qui ne pèse que 78 kg,



Accouplé à la boîte DSG à 7 rapports, la Skoda Octavia I L TSI est agréable à conduire. Photo DR

avec un équilibrage très étudié des pistons aussi en aluminium et des bielles forgées qui lui assure souplesse et silence. Un si petit moteur dans une

si grande berline? 4,56 m de long, 590 l de coffre pour 1 225 kg: il fallait oser et le résultat est plutôt bon! Pression sur le démarreur et le bruit feutré du moteur se fait entendre sans vibration. Accouplé à la boîte DSG à 7 rapports, la voiture est agréable à conduire et sans à-coups. Seul bémol, lorsqu'on veut doubler et se rabattre rapidement, il faut intégrer la puissance limitée. S'il a une belle sonorité dans les tours, c'est un moteur qui aura du mal avec quatre personnes à bord et leurs bagages, dans les Alpes! Mais est-ce la vocation de la voiture? Les adeptes du terrain plat devraient trouver leur bonheur ici avec une consommation constatée de 6,1 l/100 km, un

peu moins en mode éco alors que Skoda annonce 4,7 l. Le 1.4 L TSI de 150 ch sera plus vigoureux et le 1.6 LTDI de 110 ch, comme le 2 L TDI de 150 ch, en boîte DSG, raviront les dieselistes.

Pour le millésime 2017, Skoda propose des moteurs 150 ch et, en option, la régulation adaptative du châssis DCC pour modifier direction et suspension en fonction du mode choisi: confort, normal, sport. Autres nouveautés du côté de la connectivité avec la recharge par induction du smartphone et la connexion sans fil avec l'antenne de toit pour une meilleure réception des appels.

Fiche technique

Moteur: 1 L TSI de 999 cm³, 115 ch à 5 500 tr/mn, 200 Nm entre 2 000 et 3 500 tr/mn, boîte mécanique 6 rapports ou DSG à 7 rapports.
Accélération: 0 à 100 km/h: 10 s (boîte mécanique), 10,2 s (DSG)
Poids: 1 225 kg, 1 250 kg (DSG)
Consommation: 4,6 l annoncés, 6,1 l constatés en cycle mixte
CO₂: 108 gr, 109 gr (DSG)
Prix: 23 850 € pour la 1 L TSI 115 boîte mécanique, 25 550 € en DSG

Yves VELON.



Un coffre de 590 l. Photo DR

Une excellente idée de cadeau personnalisé !

RETROUVEZ VOTRE ANNÉE DE NAISSANCE

LES ANNÉES MÉMOIRE

Collection introuvable dans le commerce

51 VOLUMES de 1919 à 1969

- 51 volumes disponibles de 1919 à 1969
- 176 pages
- Format : 23,5 x 30,5 cm
- 300 photos noir et blanc et couleurs
- Reliure de bibliophile
- Titres dorés à chaud et frappés au balancier

30€ le volume seulement

Dans chaque album retrouvez les moments forts de l'année dans de nombreux domaines : politique, mode, cinéma, inventions...

À travers des photos et des articles de journaux, replongez-vous dans l'atmosphère de l'époque, avec tout ce que cela peut avoir de surprenant, de bouleversant et d'émouvant...

À la fois album de famille et livre d'histoire extraordinaire, partagez avec émotion votre année ou celle d'un être cher !

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à : LE RÉPUBLICAIN LORRAIN La Boutique • Rue Théophraste-Renaudot • 54185 HEILLECOURT CEDEX

LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain

OUI, je profite de l'offre exceptionnelle "Années-mémoire" au prix de 30 € le volume seulement. J'entoure l'année ou les années de mon choix et j'inscris le nombre de volumes sur la gauche de l'année souhaitée :

<input type="checkbox"/> 1919	<input type="checkbox"/> 1926	<input type="checkbox"/> 1933	<input type="checkbox"/> 1940	<input type="checkbox"/> 1947	<input type="checkbox"/> 1954	<input type="checkbox"/> 1961	<input type="checkbox"/> 1968
<input type="checkbox"/> 1920	<input type="checkbox"/> 1927	<input type="checkbox"/> 1934	<input type="checkbox"/> 1941	<input type="checkbox"/> 1948	<input type="checkbox"/> 1955	<input type="checkbox"/> 1962	<input type="checkbox"/> 1969
<input type="checkbox"/> 1921	<input type="checkbox"/> 1928	<input type="checkbox"/> 1935	<input type="checkbox"/> 1942	<input type="checkbox"/> 1949	<input type="checkbox"/> 1956	<input type="checkbox"/> 1963	
<input type="checkbox"/> 1922	<input type="checkbox"/> 1929	<input type="checkbox"/> 1936	<input type="checkbox"/> 1943	<input type="checkbox"/> 1950	<input type="checkbox"/> 1957	<input type="checkbox"/> 1964	
<input type="checkbox"/> 1923	<input type="checkbox"/> 1930	<input type="checkbox"/> 1937	<input type="checkbox"/> 1944	<input type="checkbox"/> 1951	<input type="checkbox"/> 1958	<input type="checkbox"/> 1965	
<input type="checkbox"/> 1924	<input type="checkbox"/> 1931	<input type="checkbox"/> 1938	<input type="checkbox"/> 1945	<input type="checkbox"/> 1952	<input type="checkbox"/> 1959	<input type="checkbox"/> 1966	
<input type="checkbox"/> 1925	<input type="checkbox"/> 1932	<input type="checkbox"/> 1939	<input type="checkbox"/> 1946	<input type="checkbox"/> 1953	<input type="checkbox"/> 1960	<input type="checkbox"/> 1967	

NOM Prénom Date de naissance

Adresse

Code postal VILLE.....

Téléphone fixe..... Portable

Email

► MA COMMANDE :

Nombre de volumes	Prix unitaire	Total
_____	X 30 €	_____ €
Participation aux frais d'envoi		+ 4 € par exemplaire
TOTAL DE MA COMMANDE _____ €		

MON RÈGLEMENT

Je joins mon règlement d'un montant de _____ €

par chèque bancaire à l'ordre de Républicain Lorrain

En vente sur www.republicain-lorrain.fr, onglet boutique



vs



CE SOIR / 20H00

AU STADE SAINT-SYMPHORIEN

RÉSERVEZ VOS PLACES SUR

fcmetz.com

ò bigben



TCHAD
Oasis du Sahel



Grand Est
ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE



762085800

TENNIS sarreguemines

Olivetti marque son territoire

Vainqueur du tournoi en 2010, Albano Olivetti retrouve des couleurs à Sarreguemines, où il jouera, ce samedi, les demi-finales.

On connaît les qualifiés pour les demi-finales qui se dérouleront ce samedi, à partir de 14h30. Les premiers à valider leurs billets ont été les Français Hugo Grenier et Albano Olivetti.

Le Strasbourgeois Albano Olivetti a dominé son compatriote Hugo Voljacques en deux sets. L'Alsacien, déjà vainqueur à Sarreguemines en 2010, est plutôt confiant pour la suite des événements. « J'ai imposé mon jeu au premier set, lors du deuxième, Hugo a réussi à élever son niveau mais ça s'est bien passé. Depuis le début du tournoi, je n'ai pas eu de match facile et je n'ai pris personne de haut. Et puis, cette surface me convient bien ». Il faut rappeler

que le Strasbourgeois était classé 160^e mondial avant une blessure et il a dû repartir de zéro depuis janvier. Actuellement classé 507^e, Olivetti va enchaîner une série de tournois à commencer par celui de Nevers. L'Américain Raymond Sarmiento s'est qualifié aux dépens de l'Allemand Robin Kern. Enfin, Elie Rousset s'est incliné face au Tchèque Marek Jaloviec. En double, la paire française Dan Added et Albano Olivetti, déjà qualifié pour les demi-finales a dominé les Allemands Kapric et Ollert.

Aujourd'hui, à 14h30 Raymond Sarmiento sera opposé à Hugo Grenier et Marek Jaloviec affrontera Albano Olivetti. Pour une finale française ?

résultats

• **SIMPLE**
Quarts de finale : Hugo GRENIER (Fra) bat Romain BAUVY (Fra) 6-3, 6-7, 6-2 ; Albano OLIVETTI (Fra) bat Hugo VOLJACQUES (Fra) 6-1, 7-5 ; Sarmiento (USA) bat Kern (All) 7-6, 6-3 ; Jaloviec (Rtc) bat Elie ROUSSET (Fra) 6-4, 6-3.

• **DOUBLE**
Finale : Dan ADDED (Fra)/Albano OLIVETTI (Fra) battent Kapric (All)/Ollert (All) 7-6 (11), 6-1.

MOTOCROSS alsace-lorraine

David Devignes est lancé

Ce dimanche, le Nancy Stanislas Moto Club organise les finales du championnat d'Alsace-Lorraine de motocross. Si l'Alsacien Alexis Robert (Berghheim) a course gagnée puisqu'il précède assez largement Yann Delahaye et Thibaud Léonard (Faulx) au classement général MX1, il n'en va pas de même pour la compétition MX2 où le leader Julien Voillaume (Faulx), 978 points, a vu revenir à bride abattue David Devignes (854 points), le pilote nancéen qui vient de remporter l'épreuve de Bartenheim marquant 72 points alors que Voillaume restait sec.

Il est vrai qu'auparavant, le pilote de Faulx avait largement fait ses choux gras en survolant la compétition et en s'assurant par la même occasion le titre 2016. Mais, à domicile, Devignes voudra terminer sur un succès, et le pilote du Stan arrive lancé.

A. Z.

AUTO

Ogier, c'est parfait!

Le Français Sébastien Ogier (Volkswagen), leader du championnat du monde, pointe en tête à l'issue de la première journée du Tour de Corse. Il a signé les quatre meilleurs temps du jour et mène de 44 secondes!

Sébastien Ogier (VW), auteur de quatre meilleurs temps dans les quatre spéciales au menu de ce vendredi, a pris les commandes du Tour de Corse/Rallye de France et attaquera la 2^e journée samedi avec 44 secondes d'avance sur Thierry Neuville (Hyundai).

Le leader du championnat du monde des rallyes (WRC), très en forme, n'a laissé que des miettes à ses rivaux. Il pourrait être sacré dimanche soir pour la 4^e fois d'affilée en WRC, en cas de concours de circonstances favorables, mais pour l'instant il veut surtout gagner en Corse, au classement général, pour la première fois de sa vie de rallyman. « Il y a toujours des petites choses à améliorer », a souri Ogier à son retour au parc d'assistance de Bastia, au coucher du soleil. « mais en terme de résultat oui, nous sommes complètement satisfaits », a ajouté le pilote VW.

Ogier a commencé par négocier parfaitement la première épreuve spéciale du rallye, tout en regrettant que ses notes étaient « un peu lentes et nous ralentissaient », a-t-il expliqué à chaud, au point stop. Du coup, il a pu hausser le rythme lors du deuxième passage, en début d'après-midi. Bilan comptable : 44 secondes d'avance, ce qui va lui permettre de « gérer intelligemment » cette petite marge samedi, en « évitant de prendre tous les risques », surtout s'il se met un peu à pleuvoir sur la spéciale-marathon de La Porta (ES5 et ES7, 53 km).

Meeke le matin Neuville l'après-midi

Le matin, dans cette ES1 très sinuose et étroite, bordée d'une quantité de petits murets, le Britannique Kris Meeke (Citroën DS3) aurait pu faire mieux qu'Ogier... s'il n'était pas « parti en tête-à-queue en entrant dans une épingle », a-t-il expliqué au point stop.



Sébastien Ogier peut être sacré dimanche soir pour la quatrième fois de suite. Photo MAXPPP

Meeke a ensuite été moins heureux l'après-midi, crevant un pneu dans l'ES3 « pour une raison que je ne comprends pas », a-t-il regretté en fin de journée, et perdant deux minutes d'un seul coup.

Derrière Ogier et Meeke, la surprise est venue des Hyundai i20, groupées entre le 3^e et le 5^e rang à midi, et donc devant les deux autres pilotes VW, Andreas Mikkelsen 6^e et Jari-Matti Latvala 7^e, alors que le Finlandais avait gagné l'an dernier à Ajaccio. Latvala et Mikkelsen ont renversé la tendance lors des deux passages de

l'après-midi, et le Finlandais s'est replacé dans la course au podium, 3^e à 14 secondes de Neuville mais 58 secondes d'Ogier : « Je ne sais pas comment il fait, c'est incroyable, je ne peux pas rouler aussi vite que lui », a confié Latvala à son retour à Bastia, lessivé par une journée de rallye très éprouvante.

Les crevaisons de Meeke et Dani Sordo (Hyundai) ont bien fait les affaires des pilotes Ford de l'écurie M-Sport, en retrait le matin mais plus vaillants après la pause de midi. De quoi permettre au Français Eric Camilli,

dans une Fiesta RS, de remonter du 10^e au 7^e rang, à deux minutes de l'extra-terrestre Ogier : « Je suis vraiment très content, car on a réussi à hausser le rythme cet après-midi. Les longues spéciales, c'est sympa, mais éprouvant ».

classement provisoire

Après les quatre étapes de la première journée, ce vendredi : 1. Sébastien OGIER-Julien INGRASSIA (Fra/VW Polo-R) 1h37'52"8 ; 2. Neuville-Gilsoul (Bel/Hyundai i20) à 44"0 ; 3. Latvala-Anttila (Fin/VW Polo-R) à 58"0 ; 4. Mikkelsen-Jaeger (Nor/VW Polo-R) à 59"3 ; 5. Breen-Martin (Irl-GBR/Citroën DS3) à 1'18"7 ; 6. Paddon-Kennard (Nzl/Hyundai i20) à 1'26"2 ; 7. Eric CAMILLI-Benjamin VELLAS (Fra/Ford Fiesta RS) à 2'00"7 ; 8. Evans-Parry (GBR/Ford Fiesta RS) à 2'36"3 (1^{er} catégorie WRC2) ; 9. Sordo-Marti (Esp/Hyundai i20) à 2'39"1 ; 10. Ostberg-Floene (Nor/Ford Fiesta RS) à 2'41"9 ; 11. Meeke-Nagle (GBR-Irl/Citroën DS3) à 2'51"9 ; 12. Kopecky-Dresler (Rtc/Skoda Fabia RS) à 2'52"0 ; 13. Tanak-Molder (Estu/Ford Fiesta RS) à 3'17"2 ; 14. Bryan Bouffier-Denis Giraudet (Fra/Citroën DS3 RS) à 3'38"5 ; 15. Abbring-Marshall (Pbs-GBR/Hyundai i20 RS) à 3'38"8 ; 16. Yoann Bonato-Benjamin Boulloud (Fra/Citroën DS3 RS) à 3'59"5 ; 17. Stéphane SARRAZIN-Jacques-Julien RENUCCI (Fra/Hyundai i20 RS) à 4'01"6...

RUGBY

Pour qui le trône?

Le Top 14 va-t-il changer de leader pour la septième fois ?

Clermont - Castres. C'est le choc de la journée. L'ancien roi déchu veut retrouver sa couronne. Tombé pour la première fois de la saison dimanche dernier à Toulon (21-23), Clermont entend bien reprendre son fauteuil de leader et sa marche en avant au Michelin, où il a inscrit la bagatelle de 87 points et 11 essais en deux sorties. Les Tarnais sont prévenus, mais se présentent rassurés après deux probantes victoires à domicile, face à Grenoble (46-9) et au Racing 92 (31-23). Ils pourraient néanmoins profiter de ce voyage en terre hostile pour préserver quelques cadres en vue des échéances à venir (déplacement à Montpellier puis deux premières journées de Coupe d'Europe).

La Rochelle aura fort à faire à Paris pour défendre la tête du classement, menacée par Montpellier, en déplacement sur le terrain de Toulon. Le Stade Français ne peut en effet pas se permettre de perdre après avoir déjà lâché deux points contre Clermont début septembre (match nul), sous peine de voir les places qualificatives s'éloigner.

le point

TOP 14	
• AUJOURD'HUI	
Clermont - Castres.....	14h45
Pau - Bordeaux/Bègles.....	18h30
Toulouse - Grenoble.....	
Bayonne - Lyon OU.....	
Brie - Racing 92.....	20h45
• DEMAIN	
Stade Français - La Rochelle.....	12h30
Toulon - Montpellier.....	18h15

	P	G	V	N	P	G	V	N
1 La Rochelle	18	6	4	1	1	0	0	0
2 Clermont	16	3	2	1	0	0	0	0
3 Montpellier	16	6	4	0	2	0	0	0
4 Castres	14	6	3	1	2	0	0	0
5 Brie	14	6	3	1	2	0	0	0
6 Racing 92	12	6	3	0	3	0	0	0
7 Toulon	12	6	3	0	3	0	0	0
8 Bordeaux/Bègles	12	6	3	0	3	0	0	0
9 Toulouse	12	6	3	0	3	0	0	0
10 Pau	12	6	3	0	3	0	0	0
11 Stade Français	10	6	2	1	3	0	0	0
12 Lyon OU	10	6	2	1	3	0	0	0
13 Bayonne	6	6	1	1	4	0	0	0
14 Grenoble	4	6	1	0	5	0	0	0

DU 01.10 AU 16.10.2016

Brandt

LAVE-LINGE OUVERTURE SUR LE DESSUS WTB653AH

CAPACITÉ 6,5 KG
CLASSE A+++
1300 TOURS/MIN

~~499€*~~

429€

LIVRAISON ET INSTALLATION OFFERTES**

* Le prix de référence correspondant au prix le plus bas pratiqué sur darty.com au cours des 30 jours précédents le début de l'opération.
** Livraison et installation offertes pour les « produits volumineux » dans la Zone de Confiance. Voir détail dans le Contrat de Confiance en magasin et sur darty.com

785102000

LIQUIDATION TOTALE

AVANT TRAVAUX



THIONVILLE - numéro d'autorisation 2016/10, du 23 septembre au 22 novembre 2016. JOUY-AUX-ARCHES - numéro d'autorisation 2016/03, du 23 septembre au 22 novembre 2016. Photo non contractuelle. Sauf erreurs typographiques. Offre non cumulable avec d'autres offres en cours, valable sur les produits @males en magasin par un étiquetage spécifique. Magasins indépendants membres du réseau HomeSalons.

www.homesalons.fr

Retrouvez-nous sur Facebook

THIONVILLE-LINKLING
140, ROUTE DES ROMAINS
JOUY-AUX-ARCHES
72, ROUTE DE METZ (À CÔTÉ DE CASTO)

HomeSalons

763739900

design week



Canapé BLOG2
1790*€

+8,50€ d'éco-participation soit 1798,50€

Canapé 3 places fixe L192 x H76 x P108 cm en cuir Taiga, vachette pigmentée, tannage minéral, épaisseur 1,3/1,5mm. Option relax électrique - 299€ Piètement : métal chromé. Structure : sapin massif et panneaux de particules. Sangles élastiques entrecroisées. Garnissage : mousse polyuréthane haute résilience. Densité assise 30 kg/m³. Cale-reins et tête 18 kg/m³. Accoudoirs 21 kg m³. Dossiers relevables.



Nouveau magasin
Metz

PRÉSENT
HOME & LIVING EXPO
DU 15 AU 23 OCTOBRE 2016
LUXEMBOURG



mobilier design & décoration

ZAC D'AUGNY - (derrière Saint-Maclou) - AUGNY

763742200

Samedi 1er octobre
275e jour de l'année
Saint Ariel



Lever : **7H35**
Coucher : **19H13**
-4 minutes



Lever : **7H49**
Coucher : **19H40**
nouvelle



Dicton du jour :
Octobre en gelées, chenilles
trépassées

24

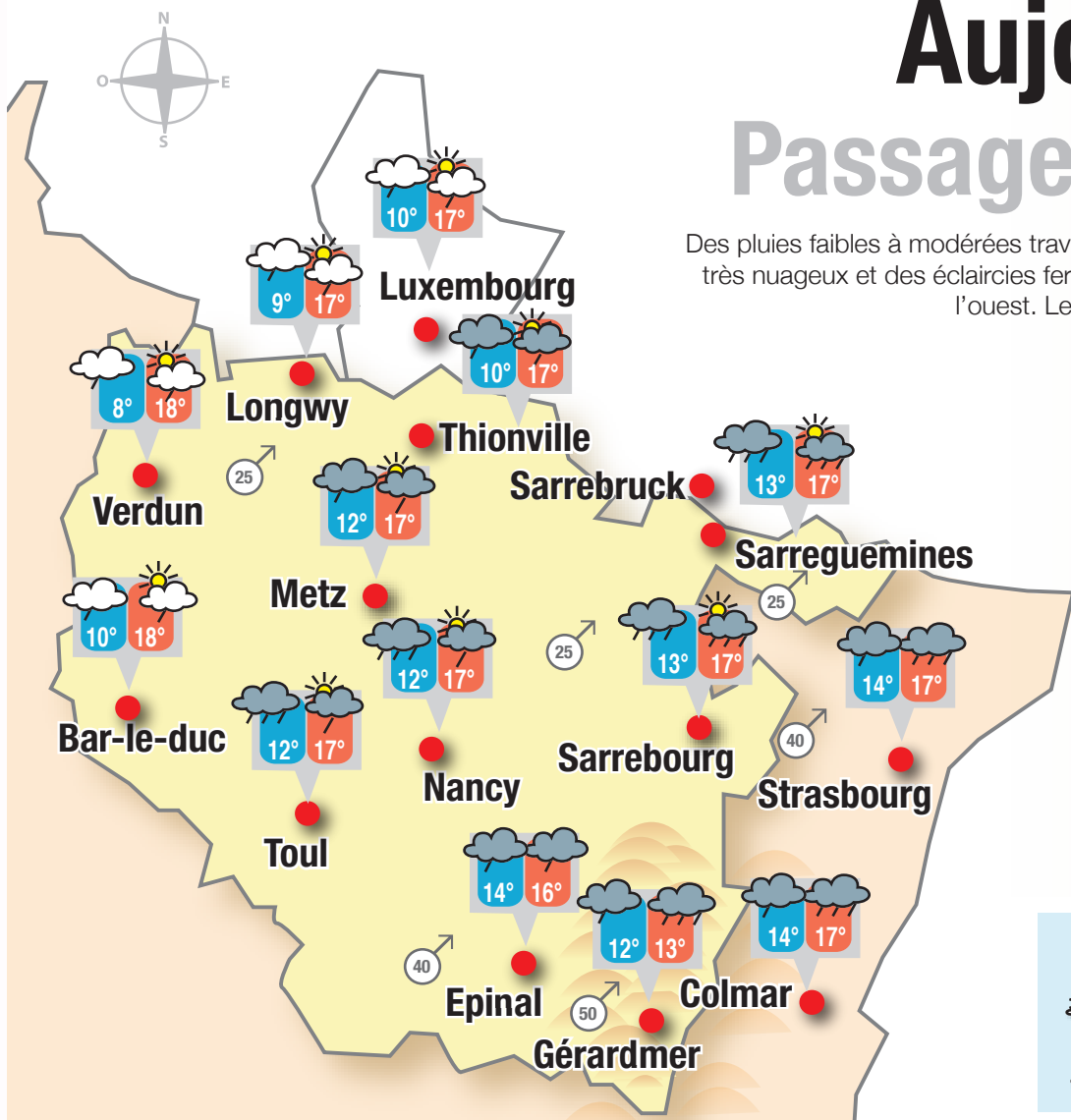
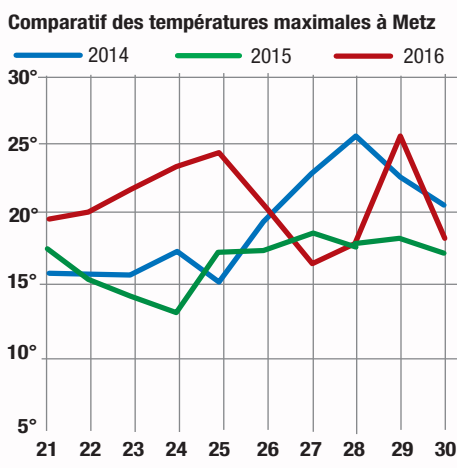
Température moyenne
l'après-midi à Metz ce
mois de septembre

Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

Rétrospective 2014-2016

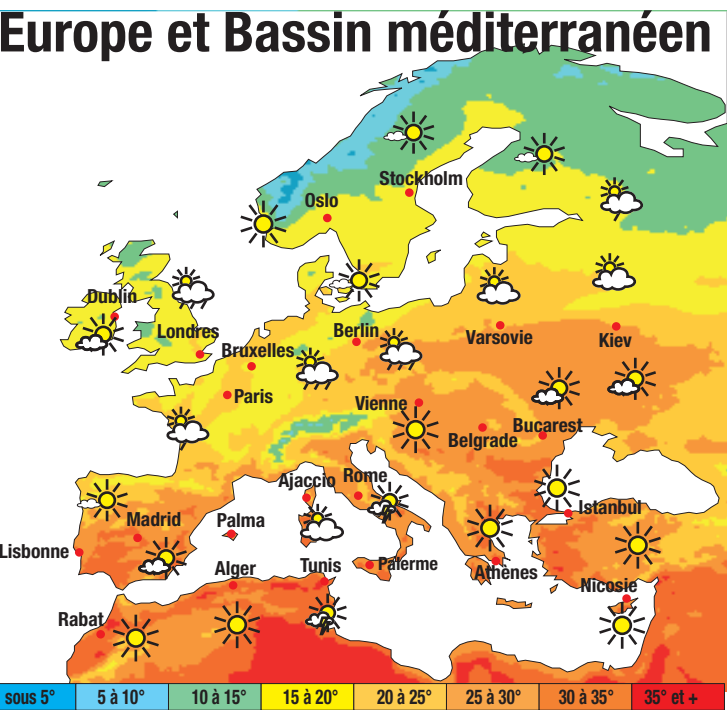
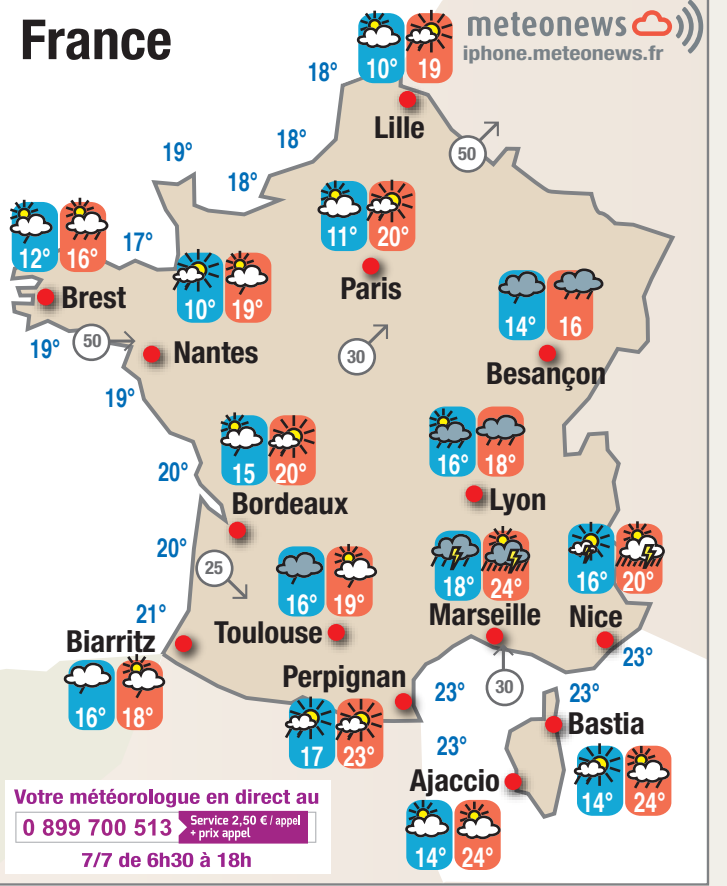
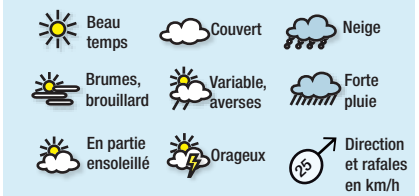


Aujourd'hui Passage perturbé

Des pluies faibles à modérées traverseront nos régions sous un ciel très nuageux et des éclaircies feront leur retour cet après-midi par l'ouest. Les températures seront de saison.

Ce soir

Longwy	14°
Thionville	14°
Metz	14°
Nancy	14°
Sarreguemines	14°
Sarrebourg	14°
Epinal	13°
Gérardmer	11°



Jours suivants

	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 9° / 16°	Confiance: 7/10 7° / 17°	Confiance: 7/10 7° / 18°	Confiance: 6/10 7° / 16°
Frontières Nord	8° / 16°	6° / 17°	6° / 18°	6° / 16°
Moselle-Est	10° / 17°	7° / 18°	8° / 19°	6° / 16°
Vosges	7° / 14°	4° / 15°	5° / 16°	4° / 15°

Un ciel variable et quelques averses figurera au menu de la journée de dimanche, puis des conditions anticycloniques s'établiront à partir de lundi. Le ciel se montrera encore partagé lundi, puis le soleil dominera très largement les débats. Les températures seront douces.

L'aide à domicile

Travaux ménagers
Repas
Présence
Toilette
Courses
Déplacements

SERVITIS
Le service à la personne

03 87 00 40 85
www.servitis.fr

À vos côtés à :
FORBACH - BASSIN HOULLIER - SAINT-AVOLD
VALLÉE DE LA NEE - CREUTZWALD
SARRAIBE - SARRIEGUEMINES

Prochainement une seconde agence à Forbach centre

FESTIVAL DU MEUBLE

Laissez-vous inspirer !

17%

JUSQU'À
DE REMISE*

SUR LES NOUVELLES
COMMANDES

Ouvert ce
Dimanche

14-18 heures
Dimanche
2
Octobre

ROLF BENZ

Z. I. Am Bann | L-3372 Leudelange
Tél. (+352) 26 37 37 1
Lu.-Ve. de 10 à 20 h | Sa. de 9 à 18 h

www.alvise.lu

Alvise möbel

*Hors articles de marque, soldés ou déjà en promotion.

Vélo : F. Thiems champion de Lorraine

> En page 4

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Samedi 1er Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Vic-sur-Seille : ça coule de source pour le vigneron



Le vigneron Rémi Gauthier s'est installé à Vic-sur-Seille il y a deux ans. Malgré une année 2016 en demi-teinte, son millésime 2015 est paru dans le Guide Hachette des Vins 2017. Une reconnaissance pour le viticulteur qui garde la tête sur les épaules.

> En page 7

EXPLORATION URBAINE À PHALSBOURG

Dans les couloirs déserts de la caserne Taillant



Depuis plus de 10 ans, la caserne Taillant est une coquille vide en plein centre-ville de Phalsbourg. Photo Laurent PANG

Si l'avenir de la caserne Taillant pose encore bien des questions à Phalsbourg, son passé, lui, est toujours perceptible dans les longs couloirs et les multiples chambres aux fenêtres arrondies inspirées de la Renaissance italienne. Ces 1 500 m², qui ont abrité des soldats durant plus d'un siècle, puis ont servi de Maison familiale des armées, sont désormais plongés dans un silence qui ne demande qu'à être brisé.

> En page 2

SARREBOURG

Explorer les profondeurs du centre nautique



Pour pratiquer la plongée, il y a certains codes gestuels à apprendre afin de communiquer avec son moniteur. Photo Laurent MAMI

Chaque mercredi soir, le club de plongée de Sarrebourg permet aux Sarrebourgeois d'effectuer gratuitement leur baptême de plongée. Un rendez-vous doit être fixé au centre nautique avec le président, Lionel Kilzer.

Après avoir choisi son équipement et avoir obtenu quelques précieux conseils, le baptisé fait le grand saut dans l'eau, bouteille sur le dos. Un journaliste de la rédaction de Sarrebourg s'est jeté à l'eau et livre ses impressions.

> En page 3

HANDBALL

Confirmer à Aix-les-Bains



L'équipe sarrebourgeoise se battra à Aix-les-Bains, ce soir. Photo Laurent CLAUDE

La victoire remportée par le Handball-club de Sarrebourg aux dépens d'Épinal (35-29) a fait un bien fou à une équipe qui pouvait légitimement douter. Le déplacement à Aix-les-Bains ce soir doit permettre aux Sarrebourgeois de poursuivre sur la voie tracée. Il faudra un grand HBC pour vaincre.

> En page 4

VIBREZ AU QUOTIDIEN!

CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS
CONFÉRENCES / VIDE-GRENIERS / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS

Avec l'application GRATUITE **Sortir** pour

ALSACE LE BIEN PUBLIC DNA L'EST lejournal LE PROGRES Le Républicain Lorrain Vosges

ANIMATION

À la poursuite des champignons

Chaque année, l'Acfa (Association du chemin de fer forestier d'Abreschviller) organise un train spécial "champignons", avec un tarif préférentiel. Il prendra le départ ce dimanche 2 octobre à 8 h 30, pour conduire les cueilleurs dans la forêt. Retour vers 12 h. Cette année, les champignons ne sont pas très nombreux, ce qui rendra la chasse encore plus haletante.

Sur le site du train forestier, un professionnel de la cueillette mettra en vente, pour tous, des cèpes et des pieds de mouton, tous cueillis par des spécialistes dans les forêts des Vosges.

Au retour du train, un mycologue pourra inspecter la cueillette des participants, les conseiller et répondre à leurs questions. Une restauration à base de champignons sera proposée sur place. Et à 15 h, le train habituel du dimanche partira direction Grand-Soldat.

Le train spécial "champignons" ne nécessite pas de réservation préalable.

Renseignements tél. 03 87 03 71 45.

à abreschviller



Le cèpe de Bordeaux, roi de nos forêts à l'automne, sera-t-il présent en nombre ce dimanche ? Réponse après le retour du train spécial "champignons" à Abreschviller. Photo d'archives RL

La forêt s'expose à l'ancienne scierie

Installée dans une ancienne scierie de Saint-Sauveur (54 480), la Maison de la forêt est un espace culturel, un lieu de rencontre et d'échange sur le thème de la forêt. Elle propose des expositions temporaires et des animations. Elle reste ouverte les week-ends de septembre et octobre de 10 h à 12 h 30 et 13 h 30 à 18 h. L'exposition de septembre porte sur la forêt en automne et celle d'octobre sur la forêt pendant la Grande Guerre.

Le 2 octobre à 17 h se déroulera le vernissage de Forêts d'exception(s) - Stéréoscopie sonore.

Les 9 et 22 octobre, une sortie champignon est planifiée.

À compter du 15 octobre, il sera également possible de louer le refuge du Sagard (10 personnes maximum), à 50 m du bâtiment.

Renseignements : 03 83 71 23 25 - maisondelaforet@piemontvosgien.fr

à la maison de la forêt de saint-sauveur



De nombreuses animations sont organisées à la Maison de la forêt de Saint-Sauveur. Photo DR

C'ÉTAIT HIER

il y a 5 ans

Les ancêtres Gaulois des Sarrebourgeois

En 2011, les archéologues de l'Inrap fouillaient le sous-sol de la rue du Sauvage, à Sarrebourg, à la recherche de vestiges gallo-romains.



Les découvertes faites en 2011, rue du Sauvage, ont confirmé le riche passé de l'antique Pons Saravi. Photo Archives RL

Les récentes fouilles archéologiques menées par l'Inrap dans le quartier Gérôme à Sarrebourg ont remis en lumière le riche passé de la capitale sud mosellane. Il y a cinq ans déjà, les Sarrebourgeois avaient eu un aperçu des traces laissées par leurs ancêtres à l'occasion d'autres fouilles, menées au pied du musée du Pays de Sarrebourg, en amont de la construction de logements sociaux, rue du Sauvage.

L'ensemble des vieilles bâtisses entre les rues Sauvage et de la Paix avait été rasé en 1999 dans le cadre de la construction du musée. En 2000, la partie sur laquelle l'établissement s'est installé avait été fouillée, laissant découvrir de nombreux vestiges du Moyen-Âge et de

l'époque gallo-romaine. Tout un quartier construit entre le II^e et le III^e siècle, qui faisait partie de l'antique ville Pons Saravi, avec sa voie romaine et ses belles villas. D'autres fouilles en 2008 avaient permis d'en savoir plus, complétées par celles de 2011.

Les fondations d'une maison du XVIII^e siècle, un puits du Moyen-Âge et les fondations d'une maison gallo-romaine du II^e ou du III^e siècle avaient été trouvés. Ainsi que des restes de poteries, divers objets en métal, en os ou en verre. Comme un étonnant manche de clé en bronze orné d'une tête de lion sculptée.

Des pièces qui n'ont pas eu beaucoup de chemin à faire pour rejoindre les collections du musée.

PATRIMOINE

Phalsbourg : la caserne Taillant désertée à jamais ?

Il y a des lieux que seuls les souvenirs de ceux qui y sont passés hantent encore. Des lieux abandonnés, devenus mystérieux, paquebots vides amarrés dans nos paysages urbains. Nous vous proposons d'y pénétrer à nouveau.

le chiffre

396

C'est le nombre de soldats qu'abritait la caserne Taillant fin XIX^e siècle. Auxquels s'ajoutaient 24 officiers. Il avait alors été calculé que le minimum d'air pour chaque homme y était de 12,3 m³.



En dehors d'une visite il y a quelques années à l'occasion des Journées du patrimoine, les Phalsbourgeois ne sont plus entrés dans la caserne Taillant depuis bien longtemps.



Il faut une échelle pour rejoindre l'étroit escalier en colimaçon qui conduit sur le toit.

« Oh ! Combien de marins, combien de capitaines... » Les vers de Victor Hugo viennent instinctivement à l'esprit en traversant la belle esplanade qui mène à la caserne Taillant.

« Qui sont partis joyeux pour des courses lointaines... ». Joyeux ou pas, difficile à déterminer une fois devant le double escalier monumental qui occupe le hall d'entrée. Ce qui est sûr, c'est qu'en pleine guerre contre la Prusse, le quotidien des soldats qui vivaient là n'était pas un long fleuve tranquille. Même si, sur place, tout était pensé pour subvenir à leurs besoins. Une partie de la cave servait de citerne, et l'autre pour la fabrication du pain.

« Dans ce morne horizon se sont évanouis. » Des soldats à Taillant, il n'y en a plus depuis des lustres. Un drapeau tricolore flotte encore dans l'une des pièces du rez-de-chaussée, son mât coincé entre les rainures de fonte d'un radiateur, dernier clin d'œil patriotique d'une

bâtisse dédiée pendant plus d'un siècle au logement des militaires. Qu'ils soient en fonction, comme les célibataires géographiques du camp La Horie hébergés là pendant un temps, ou en vacances puisque la caserne s'est transformée quelques années durant en Maison familiale des armées.

Depuis 2002, ces 1500 m² attendent de nouveaux locataires. Les salles de douche, les multiples chambres avec leurs superbes fenêtres arrondies inspirées de la Renaissance italienne, leur belle hauteur sous plafond et leurs petits points d'eau en plus ou moins bon état, sont en quête d'une nouvelle affectation. C'est en tout cas la volonté affichée de la mairie, nouvelle propriétaire, qui souhaite y créer un havre de paix pour adolescents en mal-être, ceux dont « l'ouragan de leur vie a pris toutes les pages ». Afin, d'un souffle, de tout disperser sur les flots. À moins que ce projet ne prenne l'eau...



Les soldats auraient-ils laissé leurs traces ou bien le festival de théâtre serait-il passé par là ?

Textes : Stéphanie PAQUET. Photos : Laurent MAMI. Retrouvez notre galerie complète sur notre site internet www.republicain-lorrain.fr.



Les grands couloirs qui mènent aux différentes chambres sont désormais silencieux.



Les grandes salles communes sont encore en bon état. D'où le projet de la Ville d'utiliser la caserne pour accueillir le centre Mathilde-Salomon qui vient en aide aux adolescents en grande souffrance.

CINÉMAS

À Sarrebourg

Radin !. — À 13 h 45, à 16 h, à 18 h, à 20 h 15 et à 22 h 30.

Les 7 Mercenaires. — À 14 h, à 16 h 45 et à 20 h 30.

Kubo et l'armure magique. — (7 ans et plus)

— (à partir de 6 ans). À 13 h 45 et à 16 h 15.

Cézanne et moi. — À 19 h 45.

Blair Witch. — (interdit aux moins de 12 ans). À 14 h, à 20 h 15 et à 22 h 15.

Victoria. — À 13 h 45.

War Dogs. — (avertissement sur certaines scènes). À 19 h 45.

Ben-Hur. — À 22 h 15.

Mechanic : résurrection. — (avertissement sur certaines scènes). À 22 h 15.

Comme des bêtes. — À 16 h.

Le fils de Jean. — À 18 h.

Promenons-nous avec les petits loups. — À 15 h 45.

La grande vadrouille. — À 17 h.

Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 07 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze



La grande vadrouille, avec Louis de Funès. Photo DR

Peter et Elliot le Dragon. — À 20 h 15.

Renseignements : Ciné Salines La Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

À Château-Salins

Un petit boulot. — À 20 h 30.

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poincaré à Château-Salins (www.cine-madechateausalins.sky-blog.com)

RL SERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage...

E-mail : LRLCLIENTS@republicain-lorrain.fr

(tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel)).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand'rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : lrlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Photo : lrlphotosarreb@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guichets ouverts

de 8 h 30 à 12 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).

Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr

Pour Sortir : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisirs/organisateur

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : lrlchateausalins@republicain-lorrain.fr

Bureau fermé au public.

SPORTS new basket club

Second revers pour les garçons



Les filles débutent la compétition à Folkling aujourd'hui. Photo RL.

L'équipe fanion du NBC s'est logiquement inclinée à Sainte-Marie-aux-Chênes (73-57). Partis à six, les hommes d'Alain Mourman ont tenu une mi-temps (37-31) grâce notamment à un Bastian Sigoire des grands soirs (26 points), avant de baisser pavillon lors du 3^e quart (20-9).

La saison s'annonçait délicate... Elle le sera de bout en bout.

Ce samedi à 17 h 15, les Sarrebourgeois évolueront à Longwy-Rehon face aux réserves locales, en lever de rideau de l'équipe fanion. Il va falloir

serrer les rangs pour éviter une correction face à une formation qui a remporté ses deux premiers matchs et qui jouera devant son public.

L'équipe 2 a également mordu la poussière à Barle-Duc (75-60). Ce samedi, elle accueillera Houdemont à 20 h 30 au Cosac.

Enfin, les féminines de Sabine Haffner entameront un championnat en deux phases dès ce soir à 20 h 30 à Folkling. L'objectif en fin de saison est affiché : intégrer le championnat de Lorraine. Mais la route est longue et semée d'embûches.

cyclo-club

La coupe de Lorraine pour Florian Thiems



Deuxième sacre pour Florian Thiems au championnat de Lorraine sur piste à Commercy. Photo RL.

Régional sur piste à Commercy

La météo capricieuse de début juillet avait contraint les organisateurs à reporter le championnat de Lorraine sur piste au début de l'automne.

Le jour J, la légère pluie du samedi matin a tout même failli jouer les trouble-fête et perturber le championnat.

Finalement, c'est en début d'après midi, sur un vélodrome enfin sec, que les pistards sont entrés en lice. Les juniors et les seniors ont participé aux mêmes épreuves.

Sur le tour lancé, Florian Thiems décroche le meilleur chrono en 17''66 (pour 286 m), avant de remporter le tournoi de vitesse. Sur l'épreuve de la poursuite longue de 3 km, seuls deux seniors ont réalisé un meilleur temps que lui. Au scratch, il se hisse là aussi à la troisième place.

Ces belles performances lui permettent de prendre la 2^e place du classement général chez les juniors et les seniors, à 1 point seulement du vainqueur senior. Il décroche ainsi la couronne du champion de Lorraine junior pour la seconde fois cette année, après son titre sur route en juin dernier.

Par la même occasion il s'empare de la coupe de Lor-

raine senior-junior pour l'ensemble de la saison piste. Une belle performance pour le sociétaire du Cyclo-club de Sarrebourg.

Épreuves "gentlemen"

Les épreuves gentlemen sont des contre-la-montre par équipes de deux coureurs. Elles ont généralement lieu en fin de saison. Mathieu Pink et son père Pascal sont des habitués de cette spécialité. À Retschwiller, ils se sont alignés dans la catégorie pères-fils où ils se sont classés à la 3^e place, puis à la 2^e place la semaine suivante à Weyersheim.

À noter aussi que Verdun a accueilli les championnats de France des élus. Jimmy Poivre finit 10^e du contre-la-montre et 13^e de la course en ligne.

Régional VTT jeunes

Yann Mombert a pris part à la dernière manche de la coupe de Lorraine VTT jeune, qui comprenait deux épreuves : une course d'orientation et un enduro. Le Sarrebourgeois termine à la 8^e puis à la 11^e place.

Par ailleurs, dans la Meuse et lors de la dernière course sur route pour les seniors 2 et 3, le junior sarrebourgeois Florian Thiems a pris une belle 13^e place au général, et termine premier junior.

Confirmer les progrès ce soir à Aix-les-Bains

La victoire remportée aux dépens d'Épinal (35-29) a fait un bien fou à une équipe qui pouvait légitimement douter. Le déplacement à Aix-les-Bains doit permettre aux Sarrebourgeois de poursuivre sur la voie tracée.

Ambitions

On peut philosopher comme on veut sur la vie d'un groupe sportif. Mais au final, seules les victoires sont capables de la cimenter réellement et durablement. La joie et la bonne humeur entrevues samedi au sortir du derby lorrain sont beaucoup plus évocatrices du soulagement des joueurs et des dirigeants que tous les discours, aussi inspirés soient-ils. Le HBC a enfin débloqué son compte et de manière convaincante.

Dans un collectif volontaire et solidaire qui est à féliciter dans sa globalité, on retiendra toutefois quelques performances individuelles. En premier lieu celle d'Arnaud Ruinet, de retour à son meilleur niveau, mais aussi celles de Valentin Rondel ou encore de Némanja Marjanovic. L'ex-Nancéien, pilier de la défense, a laissé un grand vide lors des trois premiers matchs. Son enthousiasme, son charisme, son activité, sa capacité à enchaîner les efforts, et ce même s'il n'est pas encore à 100 %, ont fait un bien énorme à l'équipe. On n'oublie pas l'ex-gardien de Vernouillet qui, surtout en première mi-temps, et, comme face à Strasbourg, a multiplié les exploits. On peut trouver le personnage un peu trop exubérant... On ne pourra pas lui enlever son talent.

Attention au réveil

Mais il serait illusoire de penser que le voyage en Savoie ne sera qu'une promenade de santé, sous prétexte que les Aixoïses ont perdu leurs trois premières rencontres (match en retard face à Chambéry). En effet, les promus sont aujourd'hui dos au mur. Sou-

vent considérée comme l'équipe 3 de Chambéry parce qu'une grande partie de l'effectif est issue de son centre de formation, Aix en Savoie pratique un jeu qualitatif autour des deux joueurs cadres que sont l'arrière gauche Rémi Milesi et le pivot Arnaud Duffey. Un jeu qui devrait convenir aux hommes du tandem Bondant-Gueusquin qui sont plus puis-



Romain Garnier, capitaine courage d'un HBC qui doit s'imposer à Aix. Photo RL.

sants et plus expérimentés. Mais ce ne sont que des conjectures.

Il faudra un grand HBC pour vaincre. Après un mois de compétition, le moment est venu de frapper un premier grand coup.

Les autres matchs

L'équipe 2 toujours invaincue

accueillera Bousse ce soir à 20 h 30 à Coubertin. L'équipe 3 se rendra à Rombas pour 18 h.

Enfin les féminines seront opposées à Villers-lès-Nancy, dimanche à 16 h à Coubertin.

Quant aux 18 ans nationaux, ils seront opposés à domicile à 18 h aux Alsaciens de Hochfelden.

Belles confrontations en perspective.

tennis de table

Coup double pour l'équipe fanion

Battue par Reims plus sévèrement que prévu (1-8), l'équipe fanion du Sarrebourg TT fera coup double ce week-end avec aujourd'hui, un déplacement à Wattignies pour 16 h, et au retour, une halte dimanche à 14 h à Levallois. Deux matchs forcément très compliqués : « On n'a pas été récompensé face à Reims où 4 des 5 belles disputées nous ont échappé de peu. Le match aurait pu prendre une autre tournure avec un brin de réussite. Le groupe n'a pas grand-chose à se reprocher, personne n'a été surclassé. C'est la compétition et il faut savoir l'accepter. Le week-end marathon permettra de souder encore davantage le groupe », résume le joueur-président Pascal Stadler (n°759) qui, pour la circonstance sera entouré de

Ludovic Remy (n°178), Guillaume Heiser (n°607) et de son fils Stéphane (20).

Dans le nord, les Mosellans seront opposés à un groupe homogène constitué de Robin Sandemont (n°250), Benjamin Delcambre (n°585), Vincent Cardon (n°589), Quentin Bar (n°675). Il est plus difficile de se faire une opinion certaine sur le groupe Alto-Séquanais tant le club des Hauts-de-Seine est riche en joueurs de qualité. Les présences de Lucian Filimo, un joueur professionnel classé n°96, et Enzo Lumbroso (n°347) sont entérinées. Les deux autres places sont à prendre.

L'équipe 2, battue à Schirrhein (8-4) lors de la 1^{re} journée, tentera de résister autant que faire se peut aux Forba-

chois, aujourd'hui à 17 h à Coubertin. L'équipe locale sera constituée de Florian Simon, Mickaël Yankemmel et Jérémie Parvé, tous classés 19, et de Gary Rohmer (20). Les visiteurs du jour, emmenés par un certain Quentin Heim (n°445), accompagnés de Sébastien Niederstrassen (n°374), Eric Laubach (n°975) et Eric Paulus (18) seront favoris logiques.

Les équipes 3 (R1) et 4 (R3) accueilleront respectivement Villers 2 (dimanche 14 h) et Villers 6 (14 h). Les formations 4 (R3) et 6 (R4) se rendront à Etival 2 et Blainville (dimanche 9 h 30). L'équipe 7 (D2) évoluera samedi à 20 h face à Willerswald 5 alors que l'équipe 8 (D3) se rendra à la même heure à Bining 6.



Guillaume Heiser poursuivra son apprentissage à Wattignies et à Levallois ce week-end. Photo RL.

football

Topo de rentrée pour les arbitres



Une belle assistance à l'occasion de cette journée de formation à l'attention des arbitres. Photo RL.

Les arbitres du pays de Sarrebourg se sont retrouvés à Fribourg. Le club local et Dominique Demaio, membre de la SCA (sous-commission des arbitres), avaient déroulé le tapis rouge pour faire de ce rendez-vous, une réussite.

Fort d'une centaine de membres, la SCA de Sarrebourg a ainsi rassemblé la presque totalité des arbitres. Une participation de 85 % très satisfaisante.

Un représentant de l'Unaf, Patrice Barrat, accompagné des ambassadeurs

du comité départemental que sont Jean-Marie Briclot et Michel Wirig, et d'André Lilas pour la Cion Moselle sud de discipline, étaient au rendez-vous de cette fructueuse rencontre.

Le programme concocté par le président Schely et sa commission était particulièrement étoffé. Dès le matin, Thierry Boucher a présenté la panoplie des nombreuses modifications des lois du jeu.

Vincent Merulla, très à l'aise avec la

tablette, s'est longuement attardé sur le fonctionnement de cette dernière. Elle sera prochainement mise en service, et ce lors de toutes les rencontres seniors.

À noter que tous les arbitres seront amenés à s'en servir, d'où la présentation soignée et approfondie de son utilisation.

De nombreuses questions ont fait suite à la présentation et toutes ont trouvé réponses.

Trois arbitres méritants ont été recom-

pensés pour leur fidélité à la cause du football. Il s'agit de Fabrice Fischer, médaille d'or, Daniel Mitoux (bronze) et Acar Ozkan (bronze).

Le questionnaire sur les lois du jeu a été développé en seconde partie de réunion, tout comme le rapport d'exclusion, sa rédaction et ses destinataires.

Le stage s'est terminé par la remise des nouveaux écussons et un débat riche pour tous les participants.

handball**EN BREF****MSA Lorraine**

La MSA Lorraine informe ses adhérents qu'un accueil sur rendez-vous aura lieu le lundi 3 octobre, le matin, à la MSA Lorraine, bât "Le 1884", 7 impasse des Marronniers. Le rendez-vous peut être pris sur le site www.msalorraine.fr via le service en ligne "Demande de rendez-vous"; par téléphone au 03 83 50 35 00 ou par email : contact.blf@lorraine.msa.fr

Culte à 4 pattes

L'Union des églises protestantes d'Alsace et de Lorraine organise un culte pour les enfants, le samedi 15 octobre, de 16 h à 17 h 15 à la salle Schweitzer, 12 avenue Joffre à Sarrebourg. Tout est adapté pour les enfants jusqu'à 7 ans, accompagnés de leurs parents et/ou grands-parents, frères et sœurs. Et pour combler les petits creux, un goûter leur sera offert. Renseignements auprès du pasteur Régine Lehner, tél. 06 29 80 91 09.

QUARTIER DE HOFF**Les anniversaires du mois d'octobre**

Nos félicitations ainsi que nos vœux de bonne santé à Odile Saucy et Louise Nonnenmacher née Hoffner, qui souffleront leurs 83 bougies.

ÉTAT-CIVIL**Naissances**

Kathelyne, fille de Tiffany Kosa, domiciliée à Dieuze.

Mathys, fils de Mickaël Hoch et d'Élodie Wagner, domiciliés à Drulingen.

Mélisse, fille de Yann Wilhelm et d'Anaïs Chaillot, domiciliés à Réding.

Mellina, fille de Jawad Ouama et de Youssra Ouama, domiciliés à Sarrebourg.

Louane, fille de Brayan Guerin et de Mélanie Loegel, domiciliés à Sarrebourg.

Aren, fils de Müslüm Sahin et de Gülden Özpolat, domiciliés à Phalsbourg.

Maëlle, fille de Jérémie Desclos et de Mélissa Leonard, domiciliés à Réding.

Nos félicitations aux parents et tous nos vœux de prospérité aux nouveaux-nés.

NUMÉROS**Services**

Dépannage électricité : tél. 09 726 750 57.

Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.

Taxis place de la Gare

Borne d'appel : tél. 03 87 03 58 00.

JNI (Jean-Mary Henin) : tél. 07 70 28 30 38.

Ricquart-Mickael : tél. 06 76 62 32 41.

Phoenix (24 h/24) : tél. 06 15 17 82 85.

Elle et moi : tél. 06 07 57 59 05.

T.W.M. : tél. 06 82 47 44 76.

Wenger : tél. 06 07 43 43 33.

Administration

Mairie : fermée.

Social

Croix-Rouge française Sarrebourg : tél. 03 87 23 71 47.

Croix d'or : tél. 03 87 25 48 45.

Soins aux personnes âgées : tél. 03 87 23 93 54.

Secours aux futures mères : Mme Laurent (tél. 03 87 03 68 16).

SOS Amitiés : tél. 03 87 63 63 63.

Alcooliques anonymes : tél. 06 85 74 36 63.

Groupes Familiaux Al-Anon : Aide à l'entourage du malade alcoolique (7j/7 -- 24h/24), tél. 06 01 93 01 54.

Drogue : tél. 08 00 23 13 13.

SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.

Réseau de Santé plurithématique du Pays de Sarrebourg : aide au maintien à domicile des personnes fragiles. Renseignements : tél. 03 87 25 36 63.

URGENCES

Pharmacie de garde
Appeler Résogardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 0820 33 20 20 pour les habitants de Moselle et le 03 69 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Kinésithérapie
Composer le 15 (<http://urgencekine57.online.fr>).

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Vétérinaires
Sarrebourg : Clinique vétérinaire de la Sarre, 8 rue de Lunéville (tél. 03 87 23 83 39).

Blâmont : Du Pays Des Eoliennes (tél. 03 83 42 46 18).

Gendarmeries
Fénétrange : tél. 03 87 07 60 08.
Lorquin : tél. 03 87 24 80 03.
Moussey : tél. 03 87 24 60 12.
Sarrebourg : tél. 03 87 03 10 72.
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.

Sapeurs-pompiers
Composez le 18.

AUJOURD'HUI

Animations
Graufthal : visite des maisons des rochers et exposition *Des rochers et des hommes* dans la maison Wagner. Jusqu'au mardi 15 novembre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h (2,50 €, gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 03 88 70 19 16.
Henriodorf : Cabane à livres. Tous les jours jusqu'au lundi 31 octobre à la Vallée des Eclusiers. Tél. 03 87 24 40 40.
Phalsbourg : de 17 h 30 à 23 h au Cotyledon, café culturel associatif, vernissage de l'exposition « Paisible » de Chloé Bignami ; atelier de création de diapositives pour tous de 17 h 30 à 18 h 30. À 19 h, projection des diapositives et mise en bouche. Tél. 03 87 25 33 20.

Ateliers
Hommarling : cours de peinture proposé par l'atelier Rub-Eyck. De 9 h à 12 h, 3 rue des Lilas. 10 €. Tél. 06 63 63 26 61.
Saverne : atelier d'écriture (complet). Tél. 03 88 71 07 22.
Saverne : atelier confection de spécialités culinaires turques, de 10 h à 15 h au centre socio-culturel (places limitées, réservation auprès de Patricia au 06 37 75 40 71).

Bals, repas
Brouderdorff : soirée moules/frites à volonté, organisée par l'Union sportive du foyer de Brouderdorff. À 19 h. Salle socio-éducative, 19 €, 8 € enfant de 5 à 12 ans. Tél. 03 87 23 76 69.
Gondrexange : repas dansant proposé par l'association Loisirs pour tous, sur le thème de la fin de l'été et animé par Starmatch production. Réservations auprès de Céline au 06 22 61 45 08 ou Christian au 06 13 17 11 15. À 19 h. Salle polyvalente. 16 €. 7 € pour les enfants (- de 12 ans).

Langatte : soirée dansante avec repas moules frites, organisée par l'Amicale des sapeurs-pompiers de Langatte à l'occasion de la fête patronale, et animée par Do Ré Mi animation. Réservation conseillée. À 19 h. Salle des fêtes. 16 €. Tél. 06 10 70 44 60.

Concert, musique
Fénétrange : Gli incogniti avec Amandine Beyer et Giuliano Carmignola. À 18 h. Collégiale Saint-Rémi. 38 €, 32 € pour les adhérents et 15 € - de 25 ans. Tél. 03 87 07 54 48.
Fénétrange : concert en herbe avec les élèves du conservatoire de musique de Sarrebourg, à 14 h. Rendez-vous au terrain de football. Gratuit. Tél. 03 87 03 00 90.
Hommerit : stage de chant gospel et africain, proposé par La chantry Academy et dirigé par Alfonso des Gospel Kids de Strasbourg. De 14 h à 18 h. Foyer. 10 €. Tél. 06 36 33 93 33.
Phalsbourg : ShowCase : Thomas Kieffer & Flek. Concert rock proposé par l'Association Article 19, de 20 h à 23 h 50 au POle - Art.19. 8 € ; gratuit pour les moins de 12 ans). Tél. 06 73 85 00 51.
Saverne : Ensemble Vocal de Saverne et la chorale de la paroisse Saint-Nicolas de Haguenaou, à 20 h en l'église Notre Dame de la Nativité. Placement libre (15 €, 13 € prévente, 8 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 06 89 43 78 67.

Expositions
Avricourt : bourse aux oiseaux, organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs. De 14 h à 17 h 30. Salle des fêtes. Gratuit.

Phalsbourg : *Le Soldat dans la Grande Guerre* : son courrier par les cartes et son image. Proposée par l'association Sauvegarde du patrimoine de Phalsbourg et environs. De 10 h à 12 h dans le hall de l'Hôtel de Ville. Tél. 03 87 24 32 24.
Saverne : les peintures de Pierre Gangloff, jusqu'au 13 novembre au musée du château des Rohan. De 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h (3,20 € ; 2,70 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les moins de 16 ans). Tél. 03 88 71 63 95.

Fêtes, kermesse
Imling : fête patronale. Aubades de 14 h à 17 h avec un grand défi. Des 19 h, soirée rapés maison sur réservation uniquement. Salle des fêtes. Tél. 06 46 34 32 68.

Jeux, concours
Langumberg : soirée cartes, proposée par le foyer culturel de Langumberg. À 19 h. Salle des fêtes. 8 €. Tél. 03 87 03 95 96.
Niderviller : loto organisé par les clubs de tennis et badminton. À 20 h. Complexe de salles. Tél. 03 87 23 78 50.
Voyer : loto organisé par l'Amicale des donateurs de sang. De 18 h 30 à 23 h. Salle polyvalente. Tél. 06 87 56 29 75.

Loisirs
Saint-Louis : la luge alpine. De 13 h à 17 h 30 (3,50 €). Tél. 03 87 25 30 69.
Visites guidées
Rhodes : le brame du cerf. De 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. 23,50 €. Tél. 03 87 03 92 05.
Saverne : visite guidée de l'exposition Louise Weiss, au Lycée du Haut-Barr de 10 h à 11 h 30. Tél. 03 88 71 22 11.

PHALSBOURG

Tennis : début de saison en fanfare



210 amateurs de la petite balle jaune se sont déjà inscrits. Photo RL

La saison de tennis vient de reprendre au sein du Tennis-club de Phalsbourg où les entraînements ont démarré le 19 septembre.

La bonne dynamique de l'association se confirme, puisqu'en ce début de saison, 210 amateurs de la petite balle jaune se sont déjà inscrits.

L'équipe enseignante, déjà composée de diplômés d'État (Jean-Michel Weber et Christophe Napp) et de nombreux assistants-moniteurs de tennis, s'est étoffée avec la venue de Mylène Hernja, titulaire d'un diplôme d'État supérieur tennis et conseiller sportif territorial au sein de la Ligue lorraine de tennis.

Les plus jeunes participent au baby-tennis (de 3 à 6 ans) et au mini-tennis (de 6 à 8 ans). Les tennismen et tennismen plus âgés ou plus confirmés suivent les entraînements de "perfectionnement" ou "compétition".

Les personnes intéressées peuvent encore s'inscrire en cours de saison, en contactant le club de l'Allée des sports.

Foot : rebondir face à Lupstein

Battue en Coupe de France par Eschbach (1-0) la semaine passée, l'US Trois-Maisons retrouvera le championnat ce dimanche en accueillant Lupstein à 15 h au stade "au rocher du corbeau". Un adversaire à la portée des jaunes et noirs. L'équipe 2 se déplacera à Obermodern pour y rencontrer l'équipe 3, à 10 h dimanche matin.

SAINT-LOUIS

Foot : troisième journée de championnat

Ce dimanche 2 octobre, la formation A locale, en troisième division, jouera à domicile face à Mittelbronn 2. Les locaux, 4^e de leur groupe avec trois points, devront se méfier d'une équipe avide de points, puisque seulement 7^e avec un seul point dans l'escarcelle.

Les réservistes locaux, en quatrième division, pour l'instant seconds de leur groupe avec six points après deux victoires, se déplaceront à Réding, où les attendent de pied ferme des réservistes 3, actuellement en 10^e position et exempts de points. La méfiance sera donc de mise.



SARREBOURG cœur de ville

Du samedi 1^{er} au samedi 8 octobre 2016

Prenez en photo votre magasin préféré

Partagez sur "sarrebourg cœur de ville"

Likez sur facebook

5000€ de bons d'achat à gagner chez les commerçants participants

- ALPHA FLEURS
- ANTONI
- BLAOUTERIE MARCHAL
- BONORS
- BOUCHERIE DG
- BOUTIQUE DU CUIR
- BY KREKEL'S
- CACHE CACHE
- CHAUSSURES GAUTHIER
- CHAUSSURES ZOLBER
- FROG'S BURGER
- HEMISPHERE
- INNOVA
- INSTITUT DAHLIA
- KATLINE
- KREKEL'S
- LA POISSONNERIE
- L'ESPRIT DE JULIE
- LE VENTRE DE LA BALEINE
- LEGEND HAIR
- MAIRIE YOI MA FILLE
- OPTIQUE HIEBEL
- OPTIQUE DU GRAND VITRAL
- OSWALD
- PANTA SHOP
- PHILIPPE REINHARDT
- CHARCUTERIE TRAITEUR
- SPORT 2000
- UN FIL POUR SOI
- YVES ROCHER

NUMÉROS

Le Républicain Lorrain
Sports : Vincent Berger, tél. 03 87 23 66 21 (e-mail : vincent.berger@cegetel.net).

Services
Dépannage électricité : tél. 09 72 67 50 57.
Dépannage gaz : tél. 08 10 43 30 57.
Taxis : Steimer

(tél. 03 87 24 10 07) et Thomas (tél. 03 87 24 11 40).

Loisirs
Médiathèque : 2 rue du Collège (tél. 03 87 24 63 69).
Musée : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h. Hôtel de ville place d'Armes (tél. 03 87 24 40 00).

Office du Tourisme : de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, 30 place d'Armes (tél. 03 87 24 42 42).
Phalsbourg Loisirs : 2 rue de l'Hôpital (tél. 03 87 24 19 74).

Social
Drogue : tél. 08 00 23 13 13.
SOS Cannabis : tél. 08 11 91 20 20.

SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE

sur le rayon

PETIT ÉLECTROMÉNAGER

*hors promotions en cours



TICKET E.Leclerc

25%

avec la carte

E. LECLERC

santé développement durable culture développement prix bas santé

LA CARTE

santé développement durable culture développement prix bas santé

E.Leclerc vous savez que vous achetez moins cher

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sarreguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tél. 15 qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54 (standard) ; radiologie : 03 87 05 54 59 ; cabine : 03 87 05 22 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00 (standard général) ; 03 87 05 80 40 (médecine) ; 03 87 05 80 41 (unité de soins de suite et rééducation) ; 03 87 05 80 42 (unité de soins de longue durée) ; 06 15 14 34 67 (service de soins infirmiers à domicile) ; 03 87 05 80 43 (maison de

retraite) ; 03 87 05 02 99 (unité d'évaluation gérontologique) ; 03 87 05 02 19 (IME standard) ; 03 87 05 09 84 (IME permanence, nuit et week-end) ; 03 87 05 02 24 (service d'éducation spécialisée et de soins à domicile).

Sage-femme
Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile
Réseau territorial de santé Regesa : maintien des personnes âgées à domicile, pour tout l'arrondissement de Château-Salins, tél. 03 87 86 11 12.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Albestroff : 5, rue du Stade, tél. 03 87 01 60 61.
Château-Salins : 4, rue de Metz, tél. 03 87 05 10 29.
Delme : rue Maurice-Vautrin, tél. 03 87 01 30 20.
Dieuze : chemin Halbuterie, tél. 03 87 86 05 78.
Morhange : 11, rue Albert-Schweitzer, tél. 03 87 86 18 44.
Vic-sur-Seille : 5, rue Pierre-Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

DIEUZE

C'est encore la rentrée à La Providence



La rentrée au centre de formation pour les étudiants en CAP petite enfance du lycée La Providence s'est déroulée en décalé par rapport aux collèges et lycées généraux. Des cours pratiques et théoriques (210 h) seront dispensés tous les jeudis de 8 h à 17 h. Les autres jours, place à la formation professionnelle dans des structures de la petite enfance (420 h).
 L'objectif, après l'obtention de leur CAP, c'est la vie active pour certains. Pour d'autres, ce sont des concours d'auxiliaire de puériculture ou encore d'Atsem (Agent territorial spécialisé dans les écoles maternelles).

Bienvenue à Maëlys

C'est avec joie que nous apprenons la naissance de Maëlys Fabre, à Nancy. Maëlys est la fille d'Olivier Fabre et de Bénédicte Thoirain, tous deux domiciliés à Dieuze.
 Nos félicitations aux heureux parents et tous nos vœux de prospérité au bébé.

BIDESTROFF

SOS animaux

Une chienne de type beagle croisée fox, de taille moyenne, a été trouvée le mercredi 26 septembre vers 18 h, sur le ban communal. De couleur noire, blanche et marron, l'animal n'est pas pucé, mais il porte un collier antiparasitaire.

Contact : tél. 03 87 86 05 33.

VIC-SUR-SEILLE

Rémi Gauthier : un vigneron bien dans ses bottes

Le vigneron Rémi Gauthier s'est installé à Vic-sur-Seille voilà deux ans. Malgré une année 2016 en demi-teinte, le jeune travailleur poursuit son chemin et s'est bien étendu. Il exploite pas moins de 2,7 hectares.

Cela fait deux ans que vous êtes installé à Vic-sur-Seille. Un premier bilan ?

Rémi GAUTHIER : « J'ai fait l'acquisition d'un bâtiment communal disponible à Vic-sur-Seille pour ma production. Un investissement qui m'a permis de décrocher l'appellation "Vins de Moselle" en 2015. Au niveau de la plantation, j'avais démarré avec 60 ares, j'ai désormais 2,7 ha. Et côté vins, j'ai eu deux beaux millésimes consécutifs. En 2014 avec 1 600 bouteilles et 1 000 en 2015. Les stocks ont été écoulés, notamment grâce à des partenariats réalisés avec des professionnels. »

Et la récolte 2016 ?

« La météo n'a pas été très favorable. Certains pieds ont attrapé la maladie du mildiou (parasites microscopiques créant des taches brunes sur les feuilles des vignes, ndr). J'aurais moins de produit, c'est sûr. J'ai prévu de vendanger ce week-end et je n'ose pas encore me prononcer. J'ai une boule au ventre en y pensant. Le mauvais temps n'est pas la seule cause. J'ai fait sans doute des erreurs, il faut savoir se remettre en question. »

Quels sont les cépages exploités ?

« Pour l'instant, de l'Auxerrois blanc, un vin typiquement mosellan, et du Pinot rouge. J'ai replanté du Müller-Thurgau, un cépage blanc très consommé en Allemagne et au Luxembourg ; du Pinot gris et un peu de



Le vin millésimé 2015 de Rémi Gauthier est mentionné dans le Guide Hachette des Vins 2017. Une reconnaissance pour le vigneron vicois qui s'est installé il y a à peine trois ans dans la cité des Évêques.
 Photo Émilie JOCHYMEK

blanc. »
 Quand allez-vous vendanger ?

« Normalement, on attend trois ans. C'était prévu pour 2017, mais avec les conditions climatiques, tout va être décalé d'une année. La pluie abondante du printemps a gorgé le

sol argileux. J'ai eu un peu de perte. »

Votre millésime 2015 est paru dans le Guide Hachette des Vins 2017. Une belle reconnaissance.

« Je fais partie du syndicat des vins de Moselle qui nous fait part des concours, des dégustations

organisées, etc. J'ai décidé de répondre à l'appel du Guide Hachette. Le but n'était pas de faire parler de moi, mais de faire un clin d'œil à mon papa. Il a toujours présenté ses vins et a toujours été représenté. Ce fut une belle surprise. »
 Des projets à venir ?

« De nouvelles plantations dans une parcelle de moins d'un hectare. Je vais surtout optimiser mon bâtiment de production et mettre tout en place petit à petit. »

Propos recueillis par Émilie JOCHYMEK.

le chiffre

6 500

C'est le nombre de vignes plantées en 2016 par Rémi Gauthier. L'an passé, pas moins de 7 415 pieds ont pris racines sur les coteaux vicois.

Un deuxième métier

Pour le moment, le jeune vigneron vicois ne peut vivre encore totalement de son activité. Depuis le mois de juillet, il a décroché un mi-temps dans la commune de Vic-sur-Seille. Le vigneron ne s'éloigne toutefois pas de la nature puisqu'il entretient les espaces verts de la localité.

BÉNESTROFF

Le Docteur Jean-Louis RIESSER à BÉNESTROFF SERA ABSENT du 3 au 8 octobre inclus

INSMING

Football : la fin en coupe

En Coupe de Lorraine, le FC Insming recevait le Val-de-Guéblange pour le derby. Deux divisions séparent les deux équipes.

Cette différence s'est surtout vue et fait ressentir en seconde mi-temps, car au cours de la première, Insming a réussi à faire presque jeu égal avec son adversaire qui a tout de même marqué sur coup franc. La seconde mi-temps a été fatale aux locaux, dominés dans presque tous les compartiments du jeu. Rapidement, le Val a pris l'ascendant sur Insming et inscrit trois nouveaux buts. Dans le dernier quart d'heure, les efforts des locaux ont été cependant récompensés par un but, inscrit sur corner. Score final : 1 à 4.

Les équipiers de Jean-Pierre François ont d'ores et déjà les yeux tournés vers le championnat avec le prochain déplacement à Francaltroff, pour un nouveau derby. Coup d'envoi dimanche à 15 h.

VAL-DE-BRIDE

Entente sportive

Les équipes jeunes de l'Entente sportive seront sur le pont ce samedi 1^{er} octobre.

Les U11 se déplaceront à Dieuze dès le matin à 10 h, pour un tour de coupe.

Les U7 et les U9 débiteront leur calendrier d'automne avec des plateaux sur le terrain de Morhange, à partir de 14 h.

Dimanche 2 octobre, l'équipe senior, jumelée avec Vergaville, accueillera les réservistes de Francaltroff, sur le terrain de Vergaville. Le coup d'envoi sera donné à 14 h.

INSMING

Zumba 2016 : c'est reparti !

L'association Zum'Insming, portée sur les fonts baptismaux en 2013, vient de connaître sa quatrième rentrée.

Celle-ci était attendue avec impatience par les pratiquants, toujours aussi nombreuses, dans les deux sections : Créativ'dance (pour les jeunes de 6 à 12 ans) et la section adultes qui accueille les pratiquantes plus âgées, sans limite d'âge.

Au vu de l'engouement suscité par cette reprise, on peut penser que la saison 2016-2017 pourrait battre les records d'affluence précédents : elles étaient 101 pratiquantes en 2013, 177 en 2014, 186 en 2015.

Pour l'heure, alors que les inscriptions viennent de démarrer, Sylvie Eliséi, responsable de l'activité, a déjà enregistré 70 inscriptions (61 adultes et 9 Créativ'dance). La cotisation annuelle pour les adultes est de 60 € (adhésion, cours et assurance obligatoire compris).

Les séances ont lieu deux fois par semaine, à l'Espace Koenig : tous les mercredis, jusqu'à fin juin, de 17 h à 18 h (cours animés par Muriel Dorr) ; tous les vendredis, jusqu'à fin juillet,



Plus de 70 personnes ont participé à la première séance de la saison. Photo RL

de 19 h 30 à 20 h 30 (cours animés par Carole Muller). Cette année, on note même la participation de deux éléments du sexe masculin.

Au cours de la saison, les adeptes de la Zumba seront invités à participer à plusieurs soirées à thème et pourront s'inscrire pour une sortie à

Europa Park le 30 octobre, réservée uniquement aux membres. L'association prendra à sa charge 50 % du prix de la sortie (bus et entrée).

Enfin, il est à noter que l'assemblée générale de l'association aura lieu le jeudi 13 octobre, à 13 h, en mairie d'Insming.

LIGUE 1

FC METZ

-

AS MONACO


LES GRENATS N'ONT PAS FINI DE VOUS FAIRE VIBRER SUR beIN SPORTS

CE SOIR À 20H EN DIRECT ET EN INTÉGRALITÉ SEULEMENT SUR beIN SPORTS

ESSAYEZ beIN SPORTS SANS ENGAGEMENT
 beinsports.com

LE PLUS GRAND DES SPECTACLES

RÉDANGE - NANCY - MALAKOFF - VALENCIENNES STRASBOURG



Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre COURTEAU
 Chef porion retraité
 Ancien Combattant 39-45
 Croix du Combattant

survenu à Thionville, le vendredi 30 septembre 2016, à l'âge de 100 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 5 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Rédange, sa paroisse, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Rédange nouveau.

Monsieur COURTEAU reposera en l'église de Rédange à partir de lundi, en milieu d'après-midi.


La bénédiction finale tiendra lieu de condoléances.

De la part de:
 Monsieur TERRIER et Madame, née Jacqueline COURTEAU et leurs enfants,
 Monsieur et Madame Robert COURTEAU et leurs enfants,
 Madame ANTOINE, née Paulette COURTEAU, sa sœur ;
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,
 ainsi que toute la parenté.

Une pensée pour son épouse

Rose SCHOTT
 Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MANOM - METZERAL - HETTANGE-GRANDE



C'est avec une grande peine que nous faisons part du décès de

Madame Marie-Louise FLAMMANT
 née PHILIPPE

survenu à Amnéville, le 30 septembre 2016, à l'âge de 88 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Manom.

Madame FLAMMANT repose à la chambre funéraire de Manom. L'inhumation se fera au cimetière de Manom.

De la part de:
 Monsieur Patrice FLAMMANT et son épouse Monique, Madame Chantal PASQUIER, née FLAMMANT et son époux Pierre, ses enfants ;
 Monsieur Xavier FLAMMANT et son épouse Doris, Madame Mélusine MAGNIN et son époux Mikael, Monsieur Gérard PASQUIER et son épouse Masayo, Mademoiselle Mélanie PASQUIER, ses petits-enfants ;
 Lou, Zoé, Elsa, Eléonore, ses arrière-petits-enfants,
 ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FLORANGE - AFFLÉVILLE - TROYES - PIENNES BELFAST - VERCIA

C'est avec une immense douleur que nous vous faisons part du décès de

Madame Marie BENOIT
 née CONTI

survenue à Thionville, le 30 septembre 2016, à l'âge de 89 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 4 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Sainte-Agathe de Florange, sa paroisse, où l'on se réunira.

Marie repose au funérarium de Florange.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

NI PLAQUES, NI COURONNES.
Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de:
 Rose, Gilles et Lysiane son épouse, ses enfants ;
 Valérie, Mary, Morgan, Kevin, Marvin, ses petits-enfants ;
 ses arrière-petits-enfants,
 ainsi que toute la famille.

La famille remercie son médecin traitant le Docteur COLAS pour son dévouement ainsi que Christiane son infirmière et le personnel de l'hôpital Bel Air de Thionville.

Une pensée pour son époux

Gaston
 et son gendre

Henry
 Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

STRING-WENDEL - FORBACH



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Alfred BELL

survenu à Sarreguémies, le 30 septembre 2016, à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 4 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Saint-François de String-Wendel, sa paroisse, où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de String-Centre.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 Madame Joséphine BELL, née DIEHL, son épouse ;
 Madame Denise BELL, sa sœur ;
 Monsieur Jean DIEHL et son épouse Marie-Thérèse, son beau-frère et sa belle-sœur ;
 ses neveux, nièces, cousins, cousines,
 ainsi que de toute la famille et ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONDELANGE - ATTON

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Pierre NORMAND

survenu le jeudi 29 septembre 2016, dans sa 85^e année, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Maximin du Vieux Mondelange, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur NORMAND, repose au funérarium d'Amnéville.

De la part de:
 Sandrine GUEDRA, née NORMAND, sa fille et son époux Olivier ;
 Claire et Laure, ses petites-filles ;
 ses frères, belles-sœurs, beau-frère, neveux et nièces,
 ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGUYON - DORDOGNE - METZ - VIGY

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Paulette CAQUARD
 née BOUDIER

survenue à Mont-Saint-Martin, le vendredi 30 septembre 2016, à l'âge de 91 ans.

Ses obsèques seront célébrées le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Sainte-Agathe de Longuyon, suivies de l'inhumation à l'ancien cimetière communal.

Madame CAQUARD repose au funérarium des P.F. Bodart, 28 rue de l'Hôtel de Ville à Longuyon.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

René
 décédé en 2014.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FARSCHVILLER - SAINT-AVOLD

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur René JACQUES
 Retraité SNCF

survenu à Creutzwald, le 29 septembre 2016, à l'âge de 92 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 3 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Farschviller, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur JACQUES repose à la morgue de Farschviller.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 Madame Irène JACQUES, née PORTE, son épouse ;
 Monsieur André JACQUES et son épouse Geneviève, Madame Héliane JACQUES, ses enfants et sa belle-fille ;
 Eric, Marylène, Anne et Magali, ses petits-enfants et leurs conjoints ;
 Evan, Léa, Tom, Eloïse et Charli, ses arrière-petits-enfants ;
 Monsieur et Madame VOIRET Roger et Lucie, sa belle-sœur et son beau-frère ;
 ses filleuls, neveux et nièces,
 ainsi que de toute la famille.

La famille remercie le personnel de l'EHPAD Les Lupins de Creutzwald pour son dévouement et sa gentillesse ainsi que ses infirmières à domicile Eve et Myriam.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son fils

Daniel
 décédé en 1982.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NILVANGE - HAYANGE - FAMECK - THIONVILLE GAVISSE - ANNECY

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Arlette BINANZER

survenue à Hayange, le 29 septembre 2016, à l'âge de 77 ans.

Le culte de louanges et d'action de grâces sera célébré le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, au temple protestant de Nilvange.

Madame Arlette BINANZER repose à la salle mortuaire de Nilvange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI PLAQUES, NI COURONNES.
Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 Monsieur Raymond BINANZER, son fils ;
 Madame Simone HAMM, née BINANZER, sa sœur et son époux François, leurs enfants et petits-enfants ;
 Madame Lucienne BINANZER, sa belle-sœur, ses enfants et petits-enfants ;
 Monsieur et Madame René et Thérèse SCHOL et leurs filles ;
 Madame Emma BRONCHAIN, sa tante ;
 ses neveux et nièces,
 ainsi que toute la famille et amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

NILVANGE

Le Maire
 Les Adjoints
 Le Conseil Municipal de Nilvange
 ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Arlette BINANZER
 Agent Municipal
 de la Commune de Nilvange à la retraite

survenue à Hayange, jeudi 29 septembre 2016, à l'âge de 77 ans.

Nous présentons à toute la famille nos plus sincères condoléances.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, au temple de Nilvange, sa paroisse.

Nous garderons d'elle le souvenir d'une personne, d'une grande gentillesse et dévouée dans son travail.

L'Amicale du Personnel de la Ville de Nilvange
 a la douleur de vous faire part du décès de

Madame Arlette BINANZER
 Agent municipal en retraite
 de la Ville de Nilvange

survenue à Nilvange, jeudi 29 septembre 2016, à l'âge de 77 ans.

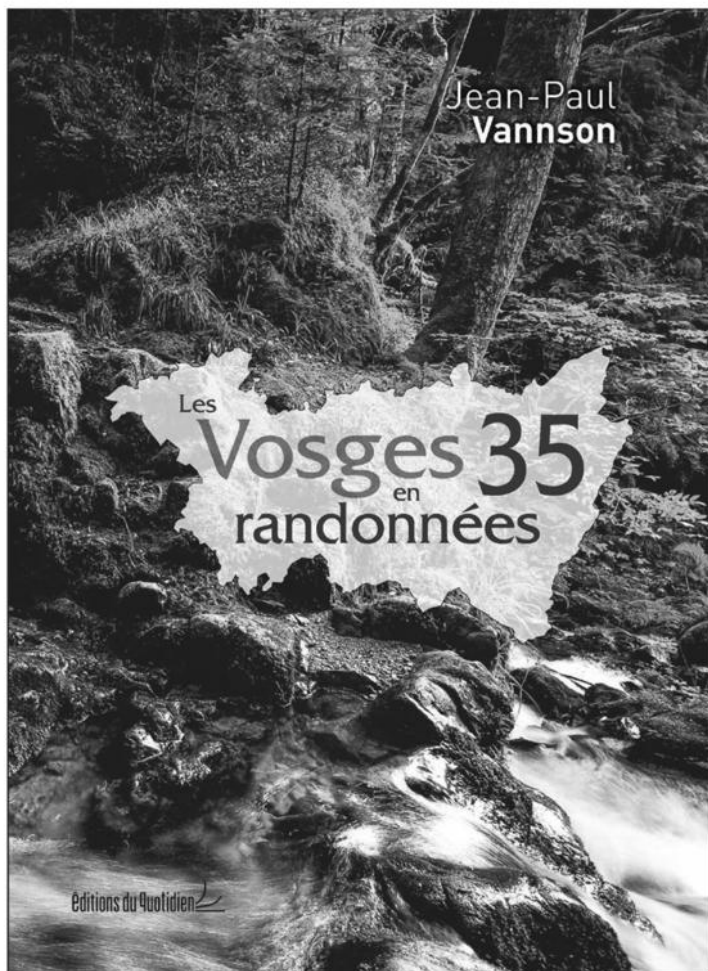
La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, au temple de Nilvange.

Le personnel gardera d'elle le souvenir d'une femme appréciée et considérée et présente à toute la famille ses plus sincères condoléances.

Nouveauté

Éditions du Quotidien

Éditions Serpenoise



En vente en librairie

Ce guide, accessible à tous, comporte 35 randonnées, autant de cartes et de très belles photographies qui vous permettront de découvrir les Vosges et ses paysages spectaculaires. Parsemé d'anecdotes, de légendes locales, de petits pans d'histoire, de conseils, cet ouvrage vous permettra aussi d'effleurer l'âme vosgienne.

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadri.

20€

Bon de commande

Nom : Prénom :
 Adresse : Ville :
 Code postal : Tél : email :@.....

souhaite recevoir..... exemplaire(s) du livre

LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES
 au prix de : 20 € l'exemplaire, (prière de joindre 5,50 € pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone. Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre des Éditions du Quotidien

Signature : _____
 à le

www.livreachezvous.fr

Éditions du Quotidien

à retourner avec votre règlement aux
 ÉDITIONS DU QUOTIDIEN,
 34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9

03 88 18 20 11

Vos avis de décès



pour parution
 le lendemain

DÉLAI DE REMISE
 DES TEXTES

Pour les parutions du mardi
 au dimanche,
 toutes les informations devront
 parvenir au journal au plus tard
 à 17h la veille de parution.

Tél. 03 87 34 16 50 - Fax 03 87 34 18 55

Le Républicain
 Lorrain

VOLMERANGE-LES-MINES

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Catherine FAPPANI
née MORBÉ

survenu à Cattenom, le 29 septembre 2016, dans sa 88^e année.

La célébration religieuse aura lieu le lundi 3 octobre 2016, à 15 h, en l'église Saint-Denis de Volmerange-les-Mines, sa paroisse, suivie de la crémation.

Madame Catherine FAPPANI repose à la chambre funéraire de Volmerange-les-Mines.

De la part de:
Monsieur et Madame Jean FAPPANI,
Monsieur Roger FAPPANI,
ses enfants ;
Carole et Saïd, Marine et Sébastien, ses petits-enfants ;
Ilyes, Inès, Léna, ses arrière-petits-enfants,
son frère et toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BRULANGE

Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Alfred CRATZ

décédé le 30 septembre 2016, à l'âge de 73 ans.

La messe d'enterrement aura lieu le lundi 3 octobre 2016, à 14h30, en l'église de Brulange.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la chambre funéraire de Morhange.

NI FLEURS, NI COURONNES.

De la part de:
Madame Solange CRATZ, son épouse ;
Claudine et Sylvain, et Christian, ses enfants,
Madeleine, Maurice et Bernadette,
sa sœur, son frère et sa belle-sœur.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital Claude Bernard de Metz ainsi que ses infirmiers à domicile Guillaume et Yves, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

THONVILLE

C'est avec tristesse que nous vous faisons part du décès de

Madame Jeanne HOFFMANN
née WEINGAERTNER

survenu à Thionville, le vendredi 30 septembre 2016, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 4 octobre 2016, à 10 heures, en l'église Notre Dame de l'Assomption de Thionville.

Madame Jeanne HOFFMANN repose au hall funéraire de l'hôpital Bel-Air de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré dans la plus stricte intimité.

NI FLEURS, NI COURONNES.
Une corbeille à dons au profit de la Fondation pour la recherche médicale sera à votre disposition à l'église.

Merci de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses enfants, ses petits-enfants ;
sa nièce et son époux,
et sa famille.

Une pensée pour son époux

Jean-Pierre

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CETING

Le Maire
Les Adjointes
Les Conseillers Municipaux
Le Personnel Communal

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Philippe THILL
Conseiller Municipal de 1983 à 1995
Ancien Chef du corps des sapeurs-pompiers

Nous présentons à la famille nos sincères condoléances.

VOLMERANGE-LES-MINES

Maurice LORENTZ,
Président du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale),
Maire de Volmerange-les-Mines,
Les Membres du CCAS

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Catherine FAPPANI
née MORBÉ
Vice-Présidente et Membre du CCAS de 1963 à 2014
Zénith d'Or du Bénévolet

Nous vous invitons à assister aux obsèques qui seront célébrées le lundi 3 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Denis de Volmerange-les-Mines.

METZ - COIN-LÈS-CUVRY

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Lucie MICONNET
née THILL

survenu à Metz, le 28 septembre 2016, à l'âge de 79 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 15 heures, en l'église Saint-Sacrement de Metz Devant-les-Ponts, suivie de l'inhumation au cimetière de Coin-lès-Cuvry.

Madame MICONNET repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Bellecroix.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Christiane et Daniel, Michel et Sabine, Héléne et Jean-Luc, ses enfants ;
Julie et Sébastien, Jérôme, et Cyrielle, ses petits-enfants ;
Baptiste, son arrière-petit-fils ;
Paul, son frère,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SCHWERDORFF

Monsieur l'Abbé Jean LENKEY
Monsieur l'Abbé Vincent NAUMENDORFF
Les Membres du Conseil de Fabrique de Schwerdorff

vous font part du décès de

Monsieur Nicolas CAVELIUS
Ancien Membre du Conseil de Fabrique

survenu le 28 septembre 2016.

ils garderont de lui le souvenir d'une personne joviale et dévouée au service de la paroisse.

Ils présentent à Odile et à toute la famille leurs sincères condoléances.

SERVICE ANNIVERSAIRE

DONCOURT-LÈS-LONGUYON



« Un an que tu nous as quittés.
Dans notre cœur,
tu resteras toujours vivant.
Tu es toujours avec nous
par la pensée
et notre amour pour toi
restera à jamais gravé
dans nos cœurs. »

En ce premier et douloureux anniversaire du décès de

Monsieur Victor JEAN

Que tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, lui accordent une prière, une pensée affectueuse.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 2 octobre 2016, à 11 h 15, en l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle à Longuyon.

De la part de:
Madame Marie-José JEAN,
son épouse ;
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,
ainsi que toute la parenté.

TERVILLE - PORTUGAL

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

Madame Zulmira Maria FERREIRA-MARTINS
née DA ROCHA

survenu à Hayange, le 25 septembre 2016, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mardi 4 octobre 2016, à 15 heures, en l'église de Terville.

Madame FERREIRA-MARTINS repose au centre funéraire de Thionville 7, rue du Souvenir Français.

L'inhumation se fera au cimetière de Terville.

Condoléances sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
ses enfants ;
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille et les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BAYON - HUSSIGNY-GODBRANGE

Monsieur et Madame Serge MALANDRA, leurs enfants et petit-fils,
Mademoiselle Inès QUINTABA,
et toute la parenté

vous font part du décès de

Mademoiselle Marie GROTTI

survenu à la maison de retraite Saint-Charles de Bayon, dans sa 90^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 3 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église d'Hussigny-Godbrange.

Mademoiselle GROTTI repose au funérarium Thomas, à Bayon.

L'offrande tiendra lieu de condoléances.

DELME - NANCY

Madame Francine VORMS, son épouse ;
ses petits-enfants,
et toute la famille

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Raymond VORMS

survenu dans sa 94^e année.

L'inhumation aura lieu le dimanche 2 octobre 2016, à 12 heures, au cimetière israélite de Delme (57590).

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

« Un an que tes pas ont arrêté leur course.
Un an que nos cœurs se serrent de t'avoir perdue.
Mais une partie de toi reste présente en chacun de nous.
Perdre une enfant
laisse une marque indélébile. »

Il y a un an, nous quittait notre fille chérie

Laurence

Que tous ceux qui l'ont connue et aimée, aient une douce pensée affectueuse pour elle.

De la part de:
Claude et Jeannine PERAZZI, ses parents.

Consultez les avis de décès sur www.libramemoria.com
et **déposez gratuitement** vos condoléances

LIBRA MEMORIA

Avis de décès
Livre de condoléances - Remerciements
Actualités - Annuaire des professionnels
Informations pratiques

www.libramemoria.com

1^{er} site du Grand Est d'avis de décès





METZ HANDBALL - Saison 2016-2017

Le Républicain
Lorrain



Photo : R.L. - Nordert MOLLICONE

EN HAUT DE GAUCHE A DROITE : Charles BALANGER (kiné) - Ekaterina ANDRYUSHINA (entraîneur adjoint) - Tamara HORACEK - Xénia SMITS - Lindsay BURLLET - Ane GROS - Thierry WEIZMAN (président) - Marie-Hélène SAJKA - Béatrice EDWIGE - Orlane KANOR - Grâce ZAADI - Emmanuel MANNONADE (entraîneur) - Philippe GREGOIRE (délégué) - Alexandra HECTOR (entraîneur gardiennes).
EN BAS DE GAUCHE A DROITE : Juliette BROUQUET (kiné) - Marina RAJIC - Marion MAUBON - Hawa N'DIAYE - Stojana POP-LAZIC-Aily LUCIANO - Camille AUSTIN - Méline NOCANOY - Laura FLIPPES - Laura GLAUSER - Emmanuel WETIA (préparateur physique)



Le Conseil Départemental, 1er partenaire du sport en Moselle, souhaite une très bonne saison au Metz Handball !



© P137 - Direction de la Communication - Crédits photos : Florent DONCOURT